

AMTSBLATT DES EUROPÄISCHEN PATENTAMTS

Herausgeber und Schriftleitung

Europäisches Patentamt
Direktion 5.2.2
D-80298 München**OFFICIAL JOURNAL OF THE EUROPEAN PATENT OFFICE**

Published and edited by

European Patent Office
Directorate 5.2.2
D-80298 Munich**INHALTSVERZEICHNIS****26. Jahrgang 2003**, Heft 1 – 12,
Seiten 1 – 640
mit Beilagen zu
Heft 1, 7, 12 und
drei Sonderausgaben**I. Systematisches Inhaltsverzeichnis**

1. Europäische Patentorganisation
2. Verwaltungsrat
3. Entscheidungen der Beschwerde-
kammern mit Namensverzeichnis
der Beschwerdeführer
4. Entscheidungen der Einspruchs-
abteilung
5. Rechtsauskünfte des EPA
6. Mitteilungen des EPA
7. Vertretung
8. Aus den Vertragsstaaten
9. Internationale Verträge
10. Gebühren

II. Alphabetisches Sachregister**III. Konkordanzliste**geordnet nach Rechtsvorschriften und
Fundstellen im Amtsblatt**INDEX****Year 26 – 2003**, Numbers 1 – 12,
Pages 1 – 640
with Supplements to
Numbers 1, 7, 12 and
three special editions**I. Grouped contents**

1. European Patent Organisation
2. Administrative Council
3. Decisions of the boards of appeal
with index of appellants' names
4. Decisions of the opposition
divisions
5. Legal advice from the EPO
6. Information from the EPO
7. Representation
8. Information from the contracting
states
9. International treaties
10. Fees

II. Alphabetical keyword index**III. Cross-reference index**arranged by legal provision and
reference in the Official Journal**JOURNAL OFFICIEL DE L'OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS**

Publication et rédaction

Office européen des brevets
Direction 5.2.2
D-80298 Munich**TABLE DES MATIERES****26e année – 2003**, Numéros 1 – 12,
Pages 1 – 640
avec suppléments aux
numéros 1, 7, 12 et
3 éditions spéciales**I. Table des matières analytique**

1. Organisation européenne des
brevets
2. Conseil d'administration
3. Décisions des chambres de recours
et liste des requérants
4. Décisions des divisions
d'opposition
5. Renseignements juridiques
communiqués par l'OEB
6. Communications de l'OEB
7. Représentation
8. Informations relatives aux Etats
contractants
9. Traités internationaux
10. Taxes

II. Table alphabétique**III. Liste de correspondance**des dispositions juridiques et des pages
du Journal officiel

I SYSTEMATISCHES INHALTSVERZEICHNIS

1 EUROPÄISCHE PATENTORGANISATION

Rumänien tritt dem Europäischen Patentübereinkommen bei

1

2 VERWALTUNGSRAT

Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: März 2003)

111

BERICHTE ÜBER TAGUNGEN DES VERWALTUNGSRATS

– 91. Tagung (10. bis 12. Dezember 2002)

41

– 93. Tagung (2. bis 6. Juni 2003)

319

BESCHLÜSSE DES VERWALTUNGSRATS

– Beschuß vom 12. Dezember 2002 zur Annahme der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen 2000

57

– Beschuß vom 12. Dezember 2002 zur Genehmigung von Änderungen der Verfahrensordnung der Großen Beschwerdekommission des Europäischen Patentamts

58

– Beschuß vom 12. Dezember 2002 zur Genehmigung von Änderungen der Verfahrensordnung der Beschwerdekommissionen des Europäischen Patentamts

61

– Beschuß vom 12. Dezember 2002 zur Weiterführung des Forschungsfonds der Europäischen Patentorganisation

68

– Beschuß vom 5. Juni 2003 zur Einsetzung eines Präsidiums des Verwaltungsrats

333

– Beschuß vom 30. Oktober 2003 zur Änderung der Gebührenordnung

531

– Beschuß vom 30. Oktober 2003 betreffend die Einsetzung des Präsidiums des Verwaltungsrats

579

I GROUPED CONTENTS

1 EUROPEAN PATENT ORGANISATION

Romania accedes to the European Patent Convention

1

2 ADMINISTRATIVE COUNCIL

Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at March 2003)

111

REPORTS ON MEETINGS OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL

– 91st meeting (10 to 12 December 2002)

41

– 93rd meeting (2 to 6 June 2003)

319

DECISIONS OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL

– Decision of 12 December 2002 adopting the Implementing Regulations to the European Patent Convention 2000

57

– Decision of 12 December 2002 approving amendments to the Rules of Procedure of the Enlarged Board of Appeal of the European Patent Office

58

– Decision of 12 December 2002 approving amendments to the Rules of Procedure of the Boards of Appeal of the European Patent Office

61

– Decision of 12 December 2002 renewing the Research Fund of the European Patent Organisation

68

– Decision of 5 June 2003 setting up a Board of the Administrative Council

333

– Decision of 30 October 2003 amending the Rules relating to Fees

531

– Decision of 30 October 2003 concerning the operation of the Board of the Administrative Council

579

I TABLE DES MATIERES ANALYTIQUE

1. ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS

La Roumanie adhère à la Convention sur le brevet européen

1

2 CONSEIL D'ADMINISTRATION

Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (Situation : mars 2003)

111

COMPTE RENDU DES SESSIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

– 91^e session (du 10 au 12 décembre 2002)

41

– 93^e session (du 2 au 6 juin 2003)

319

DECISIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

– Décision du 12 décembre 2002 adoptant le règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen 2000

57

– Décision du 12 décembre 2002 approuvant les modifications du règlement de procédure de la Grande Chambre de recours de l'Office européen des brevets

58

– Décision du 12 décembre 2002 approuvant les modifications du règlement de procédure des chambres de recours de l'Office européen des brevets

61

– Décision du 12 décembre 2002 relative à la reconduction du Fonds de recherche de l'Organisation européenne des brevets

68

– Décision du 5 juin 2003 instituant un Bureau du Conseil d'administration

333

– Décision du 30 octobre 2003 modifiant le règlement relatif aux taxes

531

– Décision du 30 octobre 2003 relative à la mise en oeuvre du Bureau du Conseil d'administration

579

3 BESCHWERDEKAMMERN

GROSSE BESCHWERDEKAMMER

- Mitteilung der Großen Beschwerde-
kammer zu den Verfahren G 1/03 und
G 2/03 **113**
- Stellungnahme der Großen Beschwer-
dekammer vom 22. Januar 2003

G 1/02 – Zuständigkeit der Formalsach- bearbeiter

Artikel 10 (2) a), 10 (2) i), 15, 18 (2), 19,
19 (1), 19 (2), 21, 21 (3) a), 21 (3) b), 21
(3) c), 21 (4), 33 (3), 90, 91, 91 (3), 99
(1), 102 (5), 106 , 112 (1) b), 164 (2) EPÜ
Regel 9, 9 (3), 51 (4), 55 c), 56 (1), 56
(2), 56 (3), 57 (1), 69 (1), 69 (2) EPÜ
Mitteilung des Vizepräsidenten der
Generaldirektion 2 vom 28.4.1999,
Nummern 4 und 6
"Einspruchsabteilungen – Formalsachbe-
arbeiter – Entscheidungen – Zuständig-
keit" **165**

- Vorlagen der Beschwerdekammern
(G 1/03) **182**
- Vorlagen der Beschwerdekammern
(G 2/03) **183**

BESCHWERDEKAMMER

- Mitteilung über die Zusammenset-
zung des Präsidiums der Beschwerde-
kammern im Geschäftsjahr 2003

Beilage zum ABI. EPA 1/2003

- Mitteilung über die Besetzung der
Großen Beschwerdekommission und der
Beschwerdekammern des Europä-
ischen Patentamts im Geschäftsjahr
2003 **Beilage zum
ABI. EPA 1/2003**

- Verfahrensordnung der Großen
Beschwerdekommission **83**
- Verfahrensordnung der Beschwerde-
kammern **89**
- Inkrafttreten der Änderung vom
28. Oktober 2002 **98**
- Hinweise für die Parteien und ihre
Vertreter im Beschwerdeverfahren
99, 419
- Rechtsprechung

Die Rechtsprechung der Beschwerde-
kammern des EPA im Jahr 2002

Sonderausgabe Nr. 3 zum ABI. EPA 2003

3 BOARDS OF APPEAL

ENLARGED BOARD OF APPEAL

- Communication from the Enlarged
Board of Appeal concerning cases
G 1/03 and G 2/03 **113**
- Opinion of the Enlarged Board of
Appeal dated 22 January 2003

G 1/02 – Formalities officers' powers

Article 10(2)(a), 10(2)(i), 15, 18(2), 19,
19(1), 19(2), 21, 21(3)(a), 21(3)(b),
21(3)(c), 21(4), 33(3), 90, 91, 91(3),
99(1), 102(5), 106 , 112(1)(b), 164(2)
EPC
Rule 9, 9(3), 51(4), 55(c), 56(1), 56(2),
56(3), 57(1), 69(1), 69(2) EPC
Notice of the Vice-President of
Directorate-General 2 dated 28 April
1999, points 4 and 6
"Opposition divisions – formalities
officers – decisions – powers" **165**

- Referrals by boards of appeal (G 1/03) **182**
- Referrals by boards of appeal (G 2/03) **183**

BOARDS OF APPEAL

- Notice concerning the composition for
2003 of the Presidium of the Boards
of Appeal **Supplement to
OJ EPO 1/2003**

- Notice concerning the composition of
the Enlarged Board of Appeal and the
boards of appeal of the European
Patent Office in the 2003 working
year **Supplement to
OJ EPO 1/2003**

- Rules of procedure of the Enlarged
Board of Appeal **83**
- Rules of procedure of the Boards of
Appeal **89**
- Entry into force of the amendments
of 28 October 2002 **98**
- Guidance for parties to appeal
proceedings and their
representatives **99, 419**
- Case Law

EPO Board of Appeal Case Law in
2002 **Special edition No. 3 of
the OJ EPO 2003**

3 CHAMBRES DE RECOURS

LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS

- Communication de la Grande
Chambre de recours concernant la
procédure G 1/03, G 2/03 **113**
- Avis de la Grande Chambre de
recours, en date du 22 janvier 2003

G 1/02 – Compétences des agents des formalités

Article 10(2)a), 10(2)i), 15, 18(2), 19,
19(1), 19(2), 21, 21(3)a), 21(3)b),
21(3)c), 21(4), 33(3), 90, 91, 91(3),
99(1), 102(5), 106 , 112(1)b), 164,2 CBE
Règle 9, 9(3), 51(4), 55c), 56(1), 56(2),
56(3), 57(1), 69(1), 69(2) CBE
Communiqué du Vice-Président chargé
de la direction générale 2 daté du
28.04.1999, points 4 et 6
"Divisions d'opposition – Agents des
formalités – Décisions – Compé-
tences" **165**

- Questions soumises par les chambres
de recours (G 1/03) **182**
- Questions soumises par les chambres
de recours (G 2/03) **183**

CHAMBRE DE RECOURS

- Communiqué relatif à la composition
du Praesidium des chambres de
recours pour l'année d'activité 2003
**Supplément au
JO OEB 1/2003**

- Communiqué relatif à la composition
de la Grande Chambre de recours et
des chambres de recours de l'Office
européen des brevets pour l'année
d'activité 2003 **Supplément au
JO OEB 1/2003**

- Règlement de procédure de la Grande
Chambre de recours **83**
- Règlement de procédure des cham-
bres de recours **89**
- Entrée en vigueur des modifications
du 28 octobre 2002 **98**
- Instructions à l'usage des parties aux
procédures de recours et de leurs
mandataires **99, 419**
- Jurisprudence

La jurisprudence des chambres de
recours de l'OEB en 2002
**Edition spéciale n° 3
du JO OEB 2003**

JURISTISCHE BESCHWERDEKAMMER	DECISIONS OF THE LEGAL BOARD OF APPEAL	DECISIONS DE LA CHAMBRE DE RECOURS JURIDIQUE
J 9/98 und J 10/98 – 3.1.1 – Indische Priorität/ASTRAZENECA Artikel 52 (2), (3), 87 (1), (2), (5), (5 rev.) EPÜ Art. 6, 7 Revisionsakte Art. 1 des Beschlusses des Verwaltungsrats vom 28. Juni 2001 Art. 1 (1), 8 (1) PCT R. 4.10 a), b), d) PCT und Abschnitt 302 der Verwaltungsvorschriften Art. 1 bis 12, 4 A. (1), 19 Pariser Verbandsübereinkunft Art. 4, 26, 30 (3), (4), 31 (1), (3) Wiener Übereinkommen Art. 1, 2 (1), 3, 4, 62 (5) TRIPS-Übereinkommen "Euro-PCT-Anmeldung – indische Priorität – Berechtigung nach dem PCT – Anwendbarkeit des Artikels 87 (5) – Auslegung des Artikels 87 – unter Berücksichtigung von TRIPS – nach dem Wiener Übereinkommen – unter Berücksichtigung der Verpflichtungen der Vertragsstaaten – unmittelbar bindende Wirkung und direktwirkender Charakter von TRIPS-Bestimmungen" 184	J 9/98 and J 10/98 – 3.1.1 – Priority from India/ASTRAZENECA Article 52(2), (3); 87(1), (2), (5), (5 rev.) EPC Revision Act Art. 6, 7 Decision AC 28 June 2001 Art. 1 PCT Art. 1(1), 8(1) R. 4.10(a), (b), (d), Administrative Instructions Section 302 Paris Convention, Art. 1 to 12, 4A(1), 19 Vienna Convention, Art. 4, 26, 30(3) and (4), 31(1), (3) TRIPS Agreement, Art. 1, 2(1), 3, 4, 62(5) "Euro-PCT application – priority from India – entitlement under the PCT – applicability of Article 87(5) – interpretation of Article 87 – in the light of TRIPS – according to the Vienna Convention – in the light of obligations of contracting states – directly binding effect and self-executing character of TRIPS provisions" 184	J 9/98 et J 10/98 – 3.1.1 – Priorité d'une demande indienne/ASTRAZENECA Article 52(2) et (3), 87(1), (2), (5) et (5 rev.) CBE Acte de révision art. 6 et 7 Décision du Conseil d'administration en date du 28 juin 2001 : art. 1 ^{er} PCT art. 1 ^{er} (1) et 8(1) Règles 4.10a), b) et d) PCT ; Instructions administratives : instruction 302 Convention de Paris : art. 1 ^{er} à 12, 4A(1) et 19 Convention de Vienne. art. 4, 26, 30(3) et (4) ainsi que 31(1) et (3) Accord sur les ADPIC : art. 1 ^{er} , 2(1), 3, 4 et 62(5) "Demande euro-PCT – priorité d'une demande indienne – droit de revendiquer la priorité en vertu du PCT – applicabilité de l'article 87(5) – interprétation de l'article 87 – à la lumière de l'Accord sur les ADPIC – conformément à la Convention de Vienne – à la lumière des obligations des Etats contractants – effet contraignant direct et applicabilité directe des dispositions de l'Accord sur les ADPIC" 184
J 8/01 – 3.1.1 – Berichtigung/JOHNSON & JOHNSON Artikel 150 (3), 153 (1), 158 EPÜ Regel 88 EPÜ Artikel 2xiii), 4 (1), 11 (3), 24 (2), 26, 48 (2) PCT Regel 4.9, 91.1 PCT "Internationale Patentanmeldung – Berichtigung nach Regel 88 EPÜ" – "Zuständigkeit des EPA als (vermeintliches) Bestimmungsamt für die Entscheidung über einen Berichtigungsantrag" – "Abwägen der Rechte Dritter gegen die Rechte des Anmelders" 3	J 8/01 – 3.1.1 – Correction/JOHNSON & JOHNSON Article 150 (3), 153(1), 158 EPC Rule 88 EPC PCT Art. 2(xiii), 4(1), 11(3), 24(2), 26, 48(2) PCT R. 4.9, 91.1 "International patent application – correction under Rule 88 EPC" – "Jurisdiction of the EPO as a (purported) designated office to decide on a request for correction" – "Balancing rights of third parties with those of the applicant" 3	J 8/01 – 3.1.1 – Correction/JOHNSON & JOHNSON Article 150(3), 153(1), 158 CBE Règle 88 CBE Article 2 xiii), 4(19), 11(3), 24(2), 26, 48(2) PCT Règle 4.9, 91.1 PCT "Demande de brevet internationale – correction au titre de la règle 88 CBE" – "Compétence de l'OEB en tant que (prétendu) office désigné pour statuer sur une requête en rectification" – "Mise en balance des droits de tiers avec ceux du demandeur" 3
J 12/01 – 3.1.1 – Antrag auf Rückzahlung der Beschwerdegebühr/HIGHLAND INDUSTRIES Artikel 21, 106 (5), 109 (1), 112 EPÜ Regel 10 (4), 67 EPÜ "Abhilfe – Zurückweisung des Antrags auf Rückzahlung der Beschwerdegebühr – Befugnis des erstinstanzlichen Organs – Zusammensetzung der gegebenenfalls zuständigen Beschwerdekammer – Vorlage an die Große Beschwerdekammer" 431	J 12/01 – 3.1.1 – Request for reimbursement of appeal fee/HIGHLAND INDUSTRIES Article 21, 106(5), 109(1), 112 EPC Rule 10(4), 67 EPC "Interlocutory revision – refusal of the request for reimbursement of the appeal fee – power of the department of first instance – composition of the possibly competent board of appeal – referral to the Enlarged Board" 431	J 12/01 – 3.1.1 – Requête en remboursement de la taxe de recours/ HIGHLAND INDUSTRIES Article 21, 106(5), 109(1), 112 CBE Règle 10(4), 67 CBE "Révision préjudicelle – rejet de la requête en remboursement de la taxe de recours – compétence de l'instance du premier degré – composition de la chambre de recours susceptible d'être compétente – saisine de la Grande Chambre de recours" 431

TECHNISCHE
BESCHWERDEKAMMERN

Technische Beschwerdeкаммер 3.2.1

T 131/01 – 3.2.1 – Neuer Einspruchsgrund/MATHER SEAL COMPANY
Artikel 54, 56, 100 a), 104 (1) und 114 (2) EPÜ
Regel 55 c), 71a (1) EPÜ
"Zulässigkeit der Beschwerde (bejaht)" –
"Zulässigkeit des Einspruchs (bejaht)" –
"Einspruchsgrund der mangelnden erfinderischen Tätigkeit gegenüber einem angeblich neuheitsschädlichen Stand der Technik in der Einspruchsschrift vorgebracht, aber nicht gesondert begründet" – "neuer Einspruchsgrund (verneint)" – "verspätet vorgebrachte Argumente (nicht ausgeschlossen nach Artikel 114 (2) und Regel 71a (1) EPÜ)" – "Antrag auf Verteilung der Kosten (abgelehnt)" **115, 282**

Technische Beschwerdeкаммер 3.3.1

T 1020/98 – 3.3.1 – Safener/BAYER
Artikel: 84, 111 (1) EPÜ
"Deutlichkeit (ja) – komplexer Anspruch nicht undeutlich – zumutbarer Zeitaufwand – Markush-Formel – hierarchischer Aufbau der Substituentendefinitionen" – "Knappeit (ja) – Markush-Formel knappste Fassung einer chemischen Verbindungsklasse – müheloser Durchführbarkeit der Sachprüfung nicht bestimmd für Inhalt eines unabhängigen Anspruchs" **533**

T 525/99 – 3.3.1 – Fluorkohlenwasserstoffe/LUBRIZOL
Artikel 54 (3) und (4), 84 EPÜ
Regel 35 (12) EPÜ
"Neuheit (bejaht): Stand der Technik nach Artikel 54 (3) EPÜ – spezifische Offenbarung durch Disclaimer ausgeklammert – allgemeine Offenbarung nicht neuheitsschädlich" – "Vorlage an die Große Beschwerdeкаммер (verneint)" **452**

T 278/00 – 3.3.1 – Naphthal-Verbindungen/ELI LILLY
Regel: 67 und 68 (2) EPÜ
"Im Sinne der Regel 68 (2) EPÜ begründete Entscheidung (verneint) – unverständliche Feststellungen – fehlende Angabe des Stands der Technik bei der Beurteilung der erfinderischen Tätigkeit – Bezugnahme auf die mündliche Verhandlung in einem parallelen Fall" – "wesentlicher Verfahrensmangel (bejaht) – Rückzahlung der Beschwerdegebühr" **546**

DECISIONS OF THE TECHNICAL
BOARDS OF APPEAL

Technical Board of Appeal 3.2.1

T 131/01 – 3.2.1 – Fresh ground for opposition/MATHER SEAL COMPANY
Article 54, 56, 100(a), 104(1), 114(2) CBE
Rule 55(c), 71a(1) EPC
Keyword: "Admissibility of appeal (yes)" – "Admissibility of opposition (yes)" – "Ground of lack of inventive step in respect of alleged novelty-destroying prior art raised in the notice of opposition but not specifically substantiated" – "Fresh ground of opposition (no)" – "Arguments submitted late (not excluded under Article 114(2) and Rule 71a(1))" – "Request for apportionment of costs (refused)" **115, 282**

Technical Board of Appeal 3.3.1

T 1020/98 – 3.3.1 – Safeners/BAYER
Article 84, 111(1) EPC
"Clarity (yes) – complex claim not unclear – within reasonable time – Markush formula – hierarchical structure of substituent definitions" – "Conciseness (yes) – Markush formula the most concise formulation of a class of chemical compounds – greater ease of substantive examination not determinative of the content of an independent claim" **533**

T 525/99 – 3.3.1 – Fluorohydrocarbons/LUBRIZOL
Article 54(3) and 54(4), 84 EPC
Rule 35(12) EPC
"Novelty (yes): Article 54(3) EPC prior art – specific disclosure excluded by disclaimers – general disclosure not novelty destroying" – "Reference to Enlarged Board of Appeal (no)" **452**

T 278/00 – 3.3.1 – Naphthal compounds/ELI LILLY
Rule 67, 68(2) EPC
"Decision reasoned in the sense of Rule 68(2) EPC (no) – unintelligible findings – missing identification of prior art in assessment of inventive step – reference to oral proceedings in parallel case" – "Substantial procedural violation (yes) – reimbursement of appeal fee" **546**

DECISIONS DES CHAMBRES DE
REOURS TECHNIQUE

Chambre de recours technique 3.2.1

T 131/01 – 3.2.1 – Nouveau motif d'opposition/MATHER SEAL COMPANY
Article 54, 56, 100a), 104(1), 114(2) CBE

Règle 55c), 71bis (1) CBE
"Recevabilité du recours (oui)" – "Recevabilité de l'opposition (oui)" – "Absence d'activité inventive eu égard à un état de la technique soi-disant destructeur de nouveauté invoquée comme motif d'opposition dans l'acte d'opposition, mais pas spécialement motivée" – "Nouveau motif d'opposition (non)" – "Arguments présentés tardivement (non exclus au titre de l'article 114(2) et de la règle 71bis(1)OEB)" – "Requête en répartition des frais (rejetée)" **115, 282**

Chambre de recours technique 3.3.1

T 1020/98 – 3.3.1 – Phytoprotecteur/BAYER
Article 84, 111(1) CBE
"Clarté (oui) – revendication complexe non obscure – somme de temps raisonnable – formule de Markush – structure hiérarchisée des définitions des substituants" – "Concision (oui) – formule de Markush comme formulation la plus concise d'une classe de composés chimiques – exécution plus aisée de l'examen quant au fond non déterminante pour le contenu d'une revendication indépendante" **533**

T 525/99 – 3.3.1 – Fluorohydrocarbures/LUBRIZOL
Article 54(3) et (4), 84 CBE
Règle 35(12) CBE
"Nouveauté (oui) : état de la technique au sens de l'article 54(3) CBE – divulgation particulière exclue par disclaimers – divulgation générale non destructrice de nouveauté" – "Saisine de la Grande Chambre de recours (non)" **452**

T 278/00 – 3.3.1 – Composés de naphtyle/ELI LILLY
Règle 67, 68(2) CBE
"Décision motivée au sens de la règle 68(2) CBE (non) – conclusions inintelligibles – absence d'identification de l'état de la technique dans l'évaluation de l'activité inventive – référence à une procédure orale dans un cas analogue" – "vice substantiel de procédure (oui) – remboursement de la taxe de recours" **546**

Technische Beschwerdekommer 3.3.4	Technical Board of Appeal 3.3.4	Chambre de recours technique 3.3.4
T 656/98 – 3.3.4 – Nicht am Verfahren beteiligter Beschwerdeführer/ GENENCOR Artikel 106, 107, 108, 110, 112 (1), 114 (1) EPÜ Regel 20 (3), 61, 64, 65, 66, 88 EPÜ "Übertragungsempfänger vor Eintragung beschwerdeberechtigt (verneint)" – "Beschwerde durch Eintragung außerhalb der Beschwerdefrist wirksam (verneint)" – "Berichtigung nach Regel 88 EPÜ (verneint)" – "Regel 65 (2) anwendbar (verneint)" – "Beschwerde zulässig (verneint)" 385	T 656/98 – 3.3.4 – Non-party appellant/ GENENCOR Article 106, 107, 108, 110, 112(1), 114(1) EPC Rule 20(3), 61, 64, 65, 66, 88 EPC "Transferee entitled to appeal before registration (no)" – "Appeal validated by recordal outside appeal period (no)" – "Correction under Rule 88 EPC (no)" – "Rule 65(2) applicable (no)" – "Appeal admissible (no)" 385	T 656/98 – 3.3.4 – Requérant n'étant pas partie à la procédure/GENENCOR Article 106, 107, 108, 110, 112(1), 114(1) CBE Règle 20(3), 61, 64, 65, 66, 88 CBE "Cessionnaire admis à former un recours avant l'inscription (non)" – "Recours régularisé par l'inscription en dehors du délai de recours (non)" – "Correction conformément à la règle 88 CBE (non)" – "Règle 65(2) applicable (non)" – "Recours recevable (non)" 385
T 451/99 – 3.3.4 – Synthetische Antigene/GENETIC SYSTEMS Artikel 54 (3), 84, 112 (1), 123 (2) EPÜ "Zulässigkeit von Disclaimern – gemäß Artikel 123 (2) EPÜ – Abgrenzung gegenüber dem Stand der Technik nach Artikel 54 (3) EPÜ – anzuwendende Kriterien – Vorlage an die Große Beschwerdekommer" 334	T 451/99 – 3.3.4 – Synthetic antigens/ GENETIC SYSTEMS Article 54(3), 84, 112(1), 123(2) EPC "Allowability of disclaimers – under Article 123(2) EPC – delimitation against Article 54(3) EPC prior art – criteria to be applied – referral to Enlarged Board of Appeal" 334	T 451/99 – 3.3.4 – Antigènes synthétiques/GENETIC SYSTEMS Article 54(3), 84, 112(1), 123(3) CBE "Admissibilité des disclaimers – au regard de l'article 123(2) CBE – délimitation par rapport à un état de la technique au sens de l'article 54(3) CBE – critères applicables – saisine de la Grande Chambre de recours" 334
T 694/01 – 3.3.4 – Testgerät/UNILEVER Artikel 105 EPÜ "Beitritt während eines anhängigen Beschwerdeverfahrens – Zulässigkeit (bejaht)" – "neuer Einspruchsgrund – unwirksam, Umfang der Beschwerde auf Beschreibungsanpassung beschränkt" – "Ansprüche – rechtskräftig" 250	T 694/01 – 3.3.4 – Test device/ UNILEVER Article 105 EPC "Intervention during pending appeal proceedings – admissibility (yes)" – "New ground for opposition – void" – "Scope of appeal limited to adaptation of description" – "Claims – res judicata" 250	T 694/01 – 3.3.4 – Appareil de test/ UNILEVER Article 105 CBE "Intervention au cours d'une procédure de recours en instance – recevabilité (oui)" – "Nouveau motif d'opposition – non valable" – "Etendue du recours limitée à l'adaptation de la description" – "Revendications – autorité de la chose jugée" 250
Technische Beschwerdekommer 3.3.5	Technical Board of Appeal 3.3.5	Chambre de recours technique 3.3.5
T 507/99 – 3.3.5 – Disclaimer/PPG Artikel 52 (1), 54 (2), (3) und (4), 56, 112 (1) a) und 123 (2) EPÜ "Zulässigkeit von Disclaimern – gemäß Artikel 123 (2) EPÜ – Abgrenzung gegenüber dem Stand der Technik nach Artikel 54 (2) und (3) EPÜ – anzuwendende Kriterien – Vorlage an die Große Beschwerdekommer" 225	T 507/99 – 3.3.5 – Disclaimers/PPG Article 52(1), 54(2), (3) and (4), 56, 112(1)(a), 123(2) EPC "Allowability of disclaimers – under Article 123(2) – delimitation against Article 54(2) and (3) prior art – criteria to be applied – referral to Enlarged Board" 225	T 507/99 – 3.3.5 – Disclaimers/PPG Article 52(1), 54(2), (3), (4), 56, 112(1)a) et 123(2) CBE "Admissibilité des disclaimers – au titre de l'article 123(2) CBE – délimitation par rapport à un état de la technique au sens de l'article 54(2) et (3) CBE – critères à appliquer – saisine de la Grande Chambre de recours" 225
Technische Beschwerdekommer 3.3.7	Technical Board of Appeal 3.3.7	Chambre de recours technique 3.3.7
T 1026/98 – 3.3.7 – Beitritt/KALLE Artikel 105, 107, 112 (1) a) EPÜ Regel 57 (4), 60 (2) EPÜ "Beitritt im Beschwerdeverfahren" – "Fortführung des Verfahrens nach Zurücknahme der einzigen Beschwerde" – "Befassung der Großen Beschwerdekommer" 441	T 1026/98 – 3.3.7 – Intervention/KALLE Article 105, 107, 112(1)(a) EPC Rule 57(4), 60(2) EPC "Intervention in appeal proceedings" – "Continuation of proceedings after withdrawal of the sole appeal" – "Referral to the Enlarged Board of Appeal" 441	T 1026/98 – 3.3.7 – Intervention/KALLE Article 105, 107, 112(1)a) CBE Règle 57(4), 60(2) CBE "Intervention dans la procédure de recours" – "Poursuite de la procédure après le retrait de l'unique recours" – "Saisine de la Grande Chambre de recours" 441
Technische Beschwerdekommer 3.5.1	Technical Board of Appeal 3.5.1	Chambre de recours technique 3.5.1
T 641/00 – 3.5.1 – Zwei Kennungen/ COMVIK Artikel 52 (1) – (3), 56 EPÜ "erfinderische Tätigkeit (verneint)" – "Aufgabe-Lösungs-Ansatz: Behandlung nichttechnischer Aspekte" 352	T 641/00 – 3.5.1 – Two identities/ COMVIK Article 52(1)-(3), 56 EPC "Inventive step (no)" – "Problem-and-solution approach: treatment of non-technical aspects" 352	T 641/00 – 3.5.1 – Deux identités/ COMVIK Article 52(1) à (3), 56 CBE "Activité inventive (non)" – "Approche problème-solution : traitement d'aspects non techniques" 352

Technische Beschwerdekammer 3.5.2	Technical Board of Appeal 3.5.2	Chambre de recours technique 3.5.2
T 986/00 – 3.5.2 – Rotierende elektrische Maschinen/ALSTOM UK LTD Artikel: 56, 113 (2) EPÜ Regel: 11 (1) und (3) der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern "Erfinderische Tätigkeit (verneint)" – "Grundlage der Entscheidung – weitere Gelegenheit zur Änderung der Anmeldung (verneint)" 554	T 986/00 – 3.5.2 – Rotating electrical machines/ALSTOM UK LTD Article 56, 113(2) EPC Rules of procedure of the Boards of Appeal 11(1), 11(3) "Inventive step (no)" – "Basis of decision – further opportunity to amend (no)" 554	T 986/00 – 3.5.2 – Machines électriques rotatives/ALSTOM UK LTD Article 56, 113(2)CBE Règle 11(1) et (3) du règlement de procédure des chambres de recours "Activité inventive (non)" – "Fondement de la décision – nouvelle occasion de présenter des modifications (non)" 554
T 1183/02 – 3.5.2 – Ladung zur mündlichen Verhandlung/QINETIQ LIMITED Artikel 109 EPÜ Regel 67 EPÜ "wesentlicher Verfahrensmangel (verneint)" – "Rückzahlung der Beschwerdegebühr nach Abhilfe (verneint)" 404	T 1183/02 – 3.5.2 – Summons to oral proceedings/QINETIQ LIMITED Article 109 EPC Rule 67 EPC "Substantial procedural violation (no)" – "Reimbursement of appeal fee following interlocutory revision (no)" 404	T 1183/02 – 3.5.2 – Citation à une procédure orale/QINETIQ LIMITED Article 109 CBE Règle 67 CBE "Vice substantiel de procédure (non)" – "Remboursement de la taxe de recours à la suite d'une révision préjudicelle (non)" 404
BESCHWERDEKAMMER IN DISZIPLINARANGELEGENHEITEN	DECISIONS OF THE DISCIPLINARY BOARD OF APPEAL	DECISIONS DE LA CHAMBRE DE RECOURS STATUANT EN MATIERE DISCIPLINAIRE
D 3/00 – sachliche Bewertung der Artikel 8 b) und c), 27 (1) VEP Regel 4 (2) VEP Arbeit eines Bewerbers "europäische Eignungsprüfung" – "Wert der Arbeit eines Bewerbers" – "nicht per se höchste Punktzahl bei den Teilnoten" 365	D 3/00 – Evaluation of merits of candidate's answer Article 8(b), (c), 27(1) REE Rules 4(2) REE "European qualifying examination" – "Merits of a candidate's answer" – "Not per se highest number of sub-marks" 365	D 3/00 – Evaluation de la qualité d'une copie Article 8 b), c), 27 (1) REE Règle 4 (2) Dispositions d'exécution REE "Examen européen de qualification" – "Qualité d'une copie" – "Attribution de droit du sous-total de points le plus élevé (non)" 365
D 10/02 – Europäische Eignungsprüfung VEP Art. 4, 7 und 8 VEP R. 4 Ausführungsbestimmungen 275	D 10/02 – European qualifying examination REE Articles 4, 7 and 8 REE Rule 4 Implementing provisions 275	D 10/02 – Examen européen de qualification Art. 4, 7 et 8 REE Règle 4 des dispositions d'exécution REE 275

**LISTE ALLER
ENTSCHEIDUNGEN**

Aktenzeichen/
Reference/
Référence

LIST OF DECISIONS

Beschwerdekommer/
Board of appeal/
Chambre de recours

LISTE DES DECISIONS

Seite/Page

D 3/00		365
D 10/02		275
J 9/98	3.1.1	184
J 10/98	3.1.1	184
J 8/01	3.1.1	3
J 12/01	3.1.1	431
T 656/98	3.3.4	385
T 1020/98	3.3.1	533
T 1026/98	3.3.7	441
T 451/99	3.3.4	334
T 507/99	3.3.5	225
T 525/99	3.3.1	452
T 278/00	3.3.1	546
T 641/00	3.5.1	352
T 986/00	3.5.2	554
T 131/01	3.2.1	115, 282
T 694/01	3.3.4	250
T 1183/02	3.5.2	404

**NAMENSVERZEICHNIS
DER BESCHWERDEFÜHRER**

Name/Nom

LIST OF APPELLANTS

Aktenzeichen/
Reference/
Référence

LISTE DES REQUERANTS

Beschwerdekommer/
Board of appeal/
Chambre de recours

Seite/Page

*	D 10/02	275
*	D 3/00	365
Andrea von Preen	T 694/01	3.3.4
AstraZeneca AB	J 9/98	3.1.1
AstraZeneca AB	J 10/98	3.1.1
Bayer CropScience GmbH	T 1020/98	3.3.1
Cardimac Gesellschaft für Diagnostische Schnellteste mbH	T 694/01	3.3.4
Carter-Wallace Inc.	T 694/01	3.3.4
COMVIK GSM AB	T 641/00	3.5.1
CR Elastomere GmbH	T 131/01	3.2.1
Dade Behring Marburg GmbH	T 451/99	3.3.4
ELI LILLY AND COMPANY	T 278/00	3.3.1
Genencor International, Inc.	T 656/98	3.3.4
GENETIC SYSTEM CORPORATION	T 451/99	3.3.4
GENZYME CORPORATION	T 694/01	3.3.4
HIGHLAND INDUSTRIES, INC	J 12/01	3.1.1
Int. Mycoplasma	T 694/01	3.3.4
Johnson & Johnson	J 8/01	3.1.1
Kureha Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha	T 1026/98	3.3.7
ORAMON Arzneimittel GmbH	T 694/01	3.3.4
Pharma Peter	T 694/01	3.3.4
PPG Industries Ohio, Inc.	T 507/99	3.3.5
QuinetIQ Limited	T 1183/02	3.5.2
SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE	T 507/99	3.3.5
Siemens AG	T 986/00	3.5.2
Technical Chemicals & Products Inc.	T 694/01	3.3.4
The Lubrizol Corporation	T 525/99	3.3.1
ulti med Products (Deutschland)	T 694/01	3.3.4
VEDALAB	T 694/01	3.3.4

* Name nicht veröffentlicht / Name withheld / Nom non publié

4 ENTSCHEIDUNGEN DER EINSPRUCHSABTEILUNG

Krebsmaus/HARVARD
Artikel 52 (1), (2), (4), 53 a) und b), 54, 56, 57, 83, 100 a) und b) EPÜ
Regel 23c b) und 23d d) EPÜ
Richtlinie 98/44/EG: Erwägungsgrund 31
"Tiere können patentfähig sein" – "ausreichende Offenbarung (bejaht) – Vertretung des gleichen Standpunkts wie in T 19/90" – "Ansprüche sind auf bestimmte Rassen gerichtet (verneint)" – "Tiere im allgemeinen sind unter dem Aspekt der Wahrung der guten Sitten patentierbar (bejaht)" – zu Versuchszwecken bestimmte Tiere, deren Verwendung in den Vertragsstaaten erlaubt ist, sind unter dem Aspekt der Wahrung der guten Sitten patentierbar (bejaht)" – "Gewährbarkeit eines Anspruchs, unter den zahlreiche Kategorien von Nicht-Versuchstieren fallen (verneint)"

473

4 DECISIONS OF THE OPPOSITION DIVISION

Decision of the opposition division dated 7 November 2001 – Onco-mouse/ HARVARD
Article 52 (1), (2), (4), 53 (a) and (b), 54, 56, 57, 83, 100 (a) and (b) EPC
Rule 23c (b) and 23d (d) EPC
Directive 98/44/EC: Recital 31
"Animals may constitute patentable subject-matter" – "Sufficiency (yes): same view taken as in T 19/90" – "Claims are directed to specific varieties (no)" – "Animals in general are patentable subject-matter under the morality provisions (yes)" – "Animals for testing, the exploitation of which is allowed in contracting states, is patentable subject-matter under the morality provisions (yes)" – "Allowability of a claim covering any categories of non-test-animals (no)"
473

4 DECISIONS DE LA DIVISION D'OPPOSITION

Décision de la division d'opposition en date du 7 novembre 2001- Souris oncogène/HARVARD
Article 52(1), (2), (4), 53a) et b), 54, 56, 57, 83, 100a) et b) CBE
Règle 23quater, lettre b et 23quinquies, lettre d) CBE
Directive 98/44/CE : Considérant 31
"Les animaux peuvent être brevetés" – "Suffisance de l'exposé (oui) : même avis que dans la décision T 19/90" – "Revendications ayant pour objet des races spécifiques (non)" – "Brevetabilité des animaux en général au regard des dispositions sur les bonnes mœurs (oui)" – "Brevetabilité des animaux d'expérimentation dont l'exploitation est autorisée dans les Etats contractants au regard des dispositions sur les bonnes moeurs (oui)" – "Admissibilité d'une revendication couvrant de nombreuses catégories d'animaux qui ne sont pas des animaux d'expérimentation (non)"

473

5 MITTEILUNGEN DES EPA

BESCHLÜSSE UND MITTEILUNGEN DES PRÄSIDENTEN

- Beschuß vom 31. März 2003 zur Anwendung von Regel 84a EPÜ über den verspäteten Zugang von Schriftstücken **283**
- Beschuß vom 6. Juni 2003 über die Durchführung der Akteneinsicht **370**
- Beschuß vom 6. Juni 2003 über die Neufestsetzung der Gebühren und Auslagen des Europäischen Patentamts **371**
- Mitteilung vom 8. Mai 2003 über ein Pilotprojekt für einen erweiterten europäischen Recherchenbericht **206**
- Mitteilung vom 5. September 2003 über die Erstreckung von Fristen **507**
- Mitteilung vom 26. September 2003 über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA im Jahr 2004 geschlossen sind **566**
- Mitteilung vom 4. Dezember 2003 über die Verlängerung von Fristen nach Regel 85 EPÜ **581**

5 INFORMATION FROM THE EPO

DECISIONS AND NOTICES OF THE PRESIDENT

- Decision dated 31 March 2003 concerning the application of Rule 84a EPC on the late receipt of documents **283**
- Decision dated 6 June 2003 on the inspection of files **370**
- Decision dated 6 June 2003 revising the Office's fees and costs **371**
- Notice dated 8 May 2003 on a pilot project concerning an Extended European Search Report **206**
- Notice dated 5 September 2003 concerning the extension of time limits **507**
- Notice dated 26 September 2003 concerning the days on which EPO filing offices are closed in 2004 **566**
- Notice dated 4 December 2003 concerning the extension of time limits according to Rule 85 EPC **581**

5 COMMUNICATIONS DE L'OEB

DECISIONS ET COMMUNIQUES DU PRESIDENT

- Décision en date du 31 mars 2003, relative à l'application de la règle 84bis CBE concernant les pièces reçues tardivement **283**
- Décision du 6 juin 2003 relative aux modalités de l'inspection publique **370**
- Décision en date du 6 juin 2003 portant révision du montant des taxes et frais de l'Office européen des brevets **371**
- Note du 8 mai 2003 relative à un projet pilote concernant un rapport de recherche européenne détaillé **206**
- Communiqué en date du 5 septembre 2003, relatif à la prorogation de délais **507**
- Communiqué en date du 26 septembre 2003, relatif aux jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB en 2004 **566**
- Communiqué en date du 4 décembre 2003, relatif à la prorogation des délais conformément à la règle 85 CBE **581**

MITTEILUNGEN DES EPA

- Mitteilung vom 1. Oktober 2002 zur Einstellung des EP-EASY-Projekts – Erinnerung **507**
- Mitteilung vom 28. November 2002 über beim EPA erhältliche Formblätter und Veröffentlichungen **16**
- Mitteilung vom 18. Dezember 2002 über eine neue Software für die Arbeit mit dem Europäischen Patentregister Online **23**
- Mitteilung vom 27. Februar 2003 über die Benutzung des Europäischen Patentregisters Online **69**
- Mitteilung vom 6. Juni 2003 über die Durchführung der Akteneinsicht **373**
- Mitteilung vom 1. August 2003 über Disclaimer **509**
- Mitteilung vom 1. Oktober 2003 über den vorgezogenen Eintritt einer internationalen Anmeldung in die europäische Phase **509**
- Mitteilung vom 23. Oktober 2003 über Euro-PCT-Anmeldungen, für die die Priorität einer ersten Anmeldung in einem Staat beansprucht wird, der Vertragsstaat des WTO/TRIPS-Übereinkommens, nicht jedoch der Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums war **567**
- Mitteilung vom 2. November 2003 über die Einstellung des X.25-Dienstes für das DEPAC-System **568**
- Mitteilung vom 17. November 2003 über einen aktualisierten Nachdruck des Formblatts für den Erteilungsantrag **586**
- Mitteilung vom 21. November 2003 über die Änderung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt **582**
- Mitteilung vom 3. Dezember 2003 über die elektronische Einreichung von Unterlagen im Sinne von Regel 36 EPÜ **609**
- Mitteilung vom 3. Dezember 2003 über die Erstellung der technischen Unterlagen zu einer Patentanmeldung im XML-Format mit Hilfe von PatXML **610**

INFORMATION FROM THE EPO

- Notice dated 1 October 2002 concerning the discontinuation of the EP-EASY project – Reminder **507**
- Notice of 28 November 2002 concerning forms and publications available from the EPO **16**
- Notice dated 18 December 2002 concerning a new tool for use with the European Patent Register online **23**
- Notice dated 27 February 2003 concerning use of the Online European Patent Register **69**
- Notice dated 6 June 2003 concerning the inspection of files **373**
- Notice dated 1 August 2003 concerning disclaimers **509**
- Notice dated 1 October 2003 concerning early entry into the European phase of an international application **509**
- Notice dated 23 October 2003 concerning Euro-PCT applications claiming priority from a first filing in a State party to the WTO/TRIPS Agreement but not to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property **567**
- Notice dated 2 November 2003 concerning closure of the DEPAC system X.25 service **568**
- Notice dated 17 November 2003 concerning an updated reprint of the Request for Grant form **586**
- Notice dated 21 November 2003 concerning amendment of the Guidelines for Examination in the European Patent Office **582**
- Notice dated 3 December 2003 concerning the electronic filing of documents within the meaning of Rule 36 EPC **609**
- Notice dated 3 December 2003 concerning the preparation of the technical documents of a European application in XML format using PatXML **610**

COMMUNIQUES DE L'OEB

- Communiqué en date du 1^{er} octobre 2002 relatif à l'arrêt du projet EP-EASY – Rappel **507**
- Communication, en date du 28 novembre 2002, relative aux formulaires et publications fournis par l'OEB **16**
- Communiqué en date du 18 décembre 2002, relatif à un nouvel outil à utiliser avec le Registre européen des brevets via l'Internet **23**
- Communication en date du 27 février 2003, relatif à l'utilisation du Registre européen des brevets en ligne **69**
- Communiqué en date du 6 juin 2003, relatif aux modalités de l'inspection publique **373**
- Communiqué en date du 1^{er} août 2003, relatif aux disclaimers **509**
- Communiqué en date du 1^{er} octobre 2003 relatif à l'entrée anticipée d'une demande internationale dans la phase européenne **509**
- Communiqué en date du 23 octobre 2003, relatif aux demandes euro-PCT revendiquant la priorité d'un premier dépôt effectué dans un Etat membre de l'Accord sur les ADPIC/OMC, mais non partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle **567**
- Communiqué en date du 2 novembre 2003, relatif à la fermeture du service DEPAC system X.25 **568**
- Communiqué en date du 17 novembre 2003, relatif à la version actualisée du formulaire de requête en délivrance **586**
- Communiqué en date du 21 novembre 2003, concernant la modification des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets **582**
- Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 3 décembre 2003, relatif au dépôt électronique de documents au sens de la règle 36 CBE **609**
- Communiqué en date du 3 décembre 2003 relatif à l'établissement au format XML des pièces techniques d'une demande, à l'aide de PatXML **610**

- Mitteilung vom 10. Dezember 2003 über die Neuauflage des Formblatts 1200	587	- Notice dated 10 December 2003 concerning revised Form 1200	587	- Communiqué en date du 10 décembre 2003, relatif à la nouvelle version du formulaire 1200	587
- Übersicht über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA und die nationalen Patentbehörden im Jahr 2003 geschlossen sind	12, 132	- List of holidays observed by EPO filing offices and the national patent authorities in 2003	12, 132	- Liste des jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB et des services nationaux de la propriété industrielle en 2003	12, 132
- Einbanddecken für das Patentblatt und für das Amtsblatt	24	- Binders for the Patent Bulletin and the Official Journal	24	- Reliures pour le Bulletin européen des brevets et le Journal officiel	24
- Nationales Recht zum EPÜ	284	- National law relating to the EPC	284	- Droit national relatif à la CBE	284
- Durchführungsvorschriften zum Europäischen Patentübereinkommen – Ausgabe 2003	285	- Ancillary Regulations to the European Patent Convention – edition 2003	285	- Règles d'application de la Convention sur le brevet européen – édition 2003	285
- Umzug der Informationsstelle und der elektronischen Bibliothek	568	- Information Office Munich and Electronic Library move within Pschorr-Höfe	568	- Déménagement du Bureau d'information et de la Bibliothèque électronique	568
- Veröffentlichung von Anzeigen im Amtsblatt des EPA	569	- Publication of advertisements in the EPO Official Journal	569	- Publication d'annonces dans le Journal officiel de l'OEB	569
- Neue Dienstsiegel	612	- New EPO seals	612	- Nouveaux cachets	612
- EPÜ 2000 Das revidierte Europäische Patentübereinkommen und seine Ausführungsordnung		- EPC 2000 Revised European Patent Convention and Implementing Regulations		- CBE 2000 La Convention sur le brevet européen révisée et son règlement d'exécution	
Sonderausgabe Nr. 1 zum ABI. EPA 2003		Special edition No. 1 of the OJ EPO 2003		Edition spéciale n° 1 du JO OEB 2003	
- 11. Symposium Europäischer Patentrichter Kopenhagen		- 11 th European Patent Judges' Symposium Copenhagen		- 11 ^e Colloque des juges européens de brevets Copenhague	
Sonderausgabe Nr. 2 zum ABI. EPA 2003		Special edition No. 2 of the OJ EPO 2003		Edition spéciale n° 2 du JO OEB 2003	

6 VERTRETUNG

- Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter
27, 70, 102, 133, 209, 304, 376, 410, 513, 570, 617

EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG

- Beschuß der Prüfungskommission vom 18. April 2002 zur Änderung der Regeln 6 und 9 der Ausführungsbestimmungen zu den Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung
25
- Ernennung von Mitgliedern der Prüfungskommission und der Prüfungsausschüsse
26, 100, 614
- Prüfungsergebnisse
100, 510, 615
- Verzeichnis mit Verweisen auf wegweisende Entscheidungen
100
- Bekanntmachung der europäischen Eignungsprüfung 2004
286
- Compendium der Aufgaben für die europäische Eignungsprüfung
616
- Europäische Eignungsprüfung 2004 im Vereinigten Königreich
616
- Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter
Beilage zu ABI. EPA 12/2003

DISZIPLINARANGELEGENHEITEN

- Ernennung von Mitgliedern des Disziplinaausschusses des Europäischen Patentamts
375

CEIPI

- Grundausbildung im europäischen Patentrecht
143
- Das europäische Patent – Seminare zur Examensvorbereitung 2004 in Straßburg unter Mitwirkung des Europäischen Patentamts und europäischer Patentpraktiker
313
- Spezieller Vorbereitungskurs für das CEIPI-Seminar zur Prüfungsaufgabe D (Rechtsfragen)
316

6 REPRESENTATION

- List of professional representatives before the European Patent Office
27, 70, 102, 133, 209, 304, 376, 410, 513, 570, 617

EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION

- Decision of the Examination Board of 18 April 2002 amending Rules 6 and 9 of the Implementing provisions to the Regulation on the European qualifying examination
25
- Appointment of members of the examination committee
26, 100, 614
- Examination results
100, 510, 615
- List of references to landmark decisions
100
- Announcement of the European qualifying examination 2004
286
- Compendium of the papers of the European qualifying examination
616
- European qualifying examination 2004 in the United Kingdom
616
- Regulation on the European qualifying examination for professional representatives
Supplement to OJ EPO 12/2003

DISCIPLINARY MATTERS

- Appointment of members of the Disciplinary Board of the European Patent Office
375

CEIPI

- Basic training in European patent law
143
- European patents – Strasbourg seminars to prepare for the EQE 2004, involving the European Patent Office and European patent practitioners
313
- Special Preparatory Course for the CEIPI Seminar on Paper D (legal questions)
316

6 REPRESENTATION

- Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets
27, 70, 102, 133, 209, 304, 376, 410, 513, 570, 617

EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION

- Décision du Jury d'examen, en date du 18 avril 2002, modifiant les règles 6 et 9 des dispositions d'exécution du règlement relatif à l'examen européen de qualification
25
- Nomination de membres du jury d'examen et des commissions d'examen
26, 100, 614
- Résultats d'examen
100, 510, 615
- Liste de références aux décisions importantes
100
- Avis d'ouverture de la session de l'examen européen de qualification 2004
286
- Compendium des épreuves de l'examen européen de qualification
616
- Examen européen de qualification 2004 au Royaume-Uni
616
- Règlement relatif à l'examen européen de qualification des mandataires agréés
Supplément au JO OEB 12/2003

AFFAIRES DISCIPLINAIRES

- Nomination de membres du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets
375

CEIPI

- Formation de base en droit européen des brevets
143
- Le brevet européen – Séminaires de préparation à l'examen 2004 à Strasbourg, organisés avec la participation de l'Office européen des brevets et des praticiens de brevets européens
313
- Cours de préparation spéciale pour le séminaire CEIPI concernant l'épreuve d'examen D (questions juridiques)
316

<i>epi</i>		<i>epi</i>		<i>epi</i>
Richtlinien des Instituts der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter für die Berufsausübung	523	Code of Conduct of the Institute of Professional Representatives before the European Patent Office	523	Code de conduite professionnelle concernant les membres de l'Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets
PRAKTIKA INTERN 2004		PRAKTIKA INTERN 2004		PRAKTIKA INTERN 2004
Internes Ausbildungsprogramm für Vertreter im Patentwesen	415	In-house training programme for patent professionals	415	Programme de formation interne pour les professionnels en matière de brevets
				415
7 AUS DEN VERTRAGSSTAATEN		7 INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES		7 INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS
DE: <i>DEUTSCHLAND</i>		DE: <i>GERMANY</i>		DE : <i>ALLEMAGNE</i>
Beschluß des Bundespatentgerichts vom 21. März 2002 – "Kabelbaum"		Judgment of the Bundespatentgericht (Federal Patents Court), dated 21 March 2002 – "Cable harness"		Décision du Bundespatentgericht (Tribunal fédéral des brevets) en date du 21 mars 2002 – "Faisceau de câbles"
"Technischer Charakter computerimplementierter Herstellungsverfahren – Maßgeblicher Stand der Technik"	217	"Technical character of computer-implemented manufacturing methods – relevant prior art"	217	"Caractère technique de procédés de fabrication mis en oeuvre par ordinateur – Etat de la technique pertinent"
DK: <i>DÄNEMARK</i>		DK: <i>DENMARK</i>		DK : <i>DANEMARK</i>
Neue Gebührenbeträge	37	New fee rates	37	Nouveaux montants des taxes
EE: <i>ESTLAND</i>		EE: <i>ESTONIA</i>		EE : <i>ESTONIE</i>
Korrigendum	630	Corrigendum	630	Corrigendum
ES: <i>SPANIEN</i>		ES: <i>SPAIN</i>		ES : <i>ESPAGNE</i>
Neue Gebührenbeträge	78	New fee rates	78	Nouveaux montants des taxes
NL: <i>NIEDERLANDE</i>		NL: <i>NETHERLANDS</i>		NL : <i>PAYS-BAS</i>
Neue Beträge der Jahresgebühren	38	New rates for renewal fees	38	Nouveaux montants des taxes annuelles
SK: <i>SLOWAKEI</i>		SK: <i>SLOVAKIA</i>		SK : <i>SLOVAQUIE</i>
Zahlung von Gebühren in der Slowakei	528	Payment of fees in Slovakia	528	Paiement de taxes en Slovaquie
TR: <i>TÜRKEI</i>		TR: <i>TURKEY</i>		TR : <i>TURQUIE</i>
Neue Gebührenbeträge	79	New fee rates	79	Nouveaux montants des taxes
				79

8 INTERNATIONALE VERTRÄGE

ALLGEMEINES

- Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens (Stand: 1. März 2003) **146**

PCT

- Einsicht in PCT-Akten **382**
- Das spanische Patent- und Markenamt als Behörde für die internationale vorläufige Prüfung ("IPEA") **383**

- Änderungen bei PCT-Anmeldungen, die ab 1. Januar 2004 eingereicht werden **574**

- Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 31. Oktober 2003 über die teilweise Aufhebung der Beschränkung der Zuständigkeit des EPA als PCT-Behörde **633**

- Mitteilung des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 30. November 2003 über die Rückerstattung von Recherchengebühren **631**

- Beitritt Nicaraguas (NI) **39**

- Beitritt von Papua-Neuguinea (PG) **223**

- Ratifikation durch die Arabische Republik Syrien (SY) **223**

- Ratifikation des PCT durch die Arabische Republik Ägypten (EG) **383**

- Beitritt der Republik Botswana (BW) **529**

- Ratifikation des PCT durch die Republik Namibia (NA) **634**

EUROPÄISCHE UNION

- Gemeinschaftspatent – Gemeinsame politische Ausrichtung vom 3. März 2003 **218**

PARISER VERBANDSÜBEREINKUNFT (PVÜ)

- Indien erkennt das Europäische Patentamt als Verbandsland an **529**

8 INTERNATIONAL TREATIES

GENERAL

- Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties (situation on 1 March 2003) **146**

PCT

- Access to PCT files **382**
- Spanish Patent and Trademark Office as an International Preliminary Examining Authority (IPEA) **383**

- Changes in respect of PCT applications filed as of 1 January 2004 **574**

- Notice from the European Patent Office dated 31 October 2003 concerning the partial lifting of the limitation on the EPO's competence as a PCT authority **633**

- Notice from the President of the European Patent Office dated 30 November 2003 concerning the refund of search fees **631**

- Accession by Nicaragua (NI) **39**

- Accession by Papua New Guinea (PG) **223**

- Ratification by the Syrian Arab Republic (SY) **223**

- Ratification of the PCT by the Arab Republic of Egypt (EG) **383**

- Accession by the Republic of Botswana (BW) **529**

- Ratification of the PCT by the Republic of Namibia (NA) **634**

EUROPEAN UNION

- Community Patent – Common political approach of 3 March 2003 **218**

PARIS CONVENTION

- India declares the European Patent Office as convention country **529**

8 TRAITS INTERNATIONAUX

GENERALITES

- Champ d'application territorial des traités internationaux en matière de brevets – Synopsis (Situation au 1^{er} mars 2003) **146**

PCT

- Accès aux dossiers PCT **382**
- Office espagnol des brevets et des marques en tant qu'autorité chargée de l'examen préliminaire international ("IPEA") **383**

- Modifications concernant les demandes PCT déposées à compter du 1^{er} janvier 2004 **574**

- Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 31 octobre 2003, relatif à la suppression partielle de la limitation de compétence de l'OEB en tant qu'administration PCT **633**

- Communiqué du Président de l'Office européen des brevets en date du 30 novembre 2003 relatif au remboursement des taxes de recherche **631**

- Adhésion du Nicaragua (NI) **39**

- Adhésion de la Papouasie-Nouvelle-Guinée (PG) **223**

- Ratification par la République arabe syrienne (SY) **223**

- Ratification du PCT par la République arabe d'Egypte (EG) **383**

- Adhésion de la République du Botswana (BW) **529**

- Ratification du PCT par la République de Namibie (NA) **634**

UNION EUROPEENNE

- Brevet communautaire – approche politique commune du 3 mars 2003 **218**

CONVENTION DE PARIS

- L'Inde reconnaît l'Office européen des brevets comme partie à la Convention **529**

9 GEBÜHREN

- Wichtiger Hinweis **577**
- Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen
40, 81, 109, 164, 224, 317, 384, 417, 530, 577, 635

Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA

- in der ab 18. Juni 2003 geltenden Fassung
Beilage zu ABI. EPA 7/2003

- in der ab 1. Januar 2004 geltenden Fassung
Beilage zu ABI. EPA 12/2003

BANK- UND POSTSCHECKKONTEN DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION

- Bankkonto in Slowenien

81

- Bankkonto in Ungarn

384

9 FEES

- Important notice **577**
- Guidance for the payment of fees, costs and prices
40, 81, 109, 164, 224, 317, 384, 417, 530, 577, 635

Schedule of fees and costs

- effective as from 18 June 2003
Supplement to OJ EPO 7/2003

- effective as from 1 January 2004
Supplement to OJ EPO 12/2003

BANK AND GIRO ACCOUNTS OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION

- Bank account in Slovenia

81

- Bank account in Hungary

384

9 TAXES

- Avis important **577**
- Avis concernant le paiement des taxes, frais et tarifs de vente
40, 81, 109, 164, 224, 317, 384, 417, 530, 577, 635

Barème des taxes et frais

- applicable à compter du 18 juin 2003
Supplément au JO OEB 7/2003

- applicable à compter du 1^{er} janvier 2004
Supplément au JO OEB 12/2003

COMPTE BANCAIRES ET DE CHEQUES POSTAUX DE L'ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS

- Compte bancaire en Slovénie **81**

- Compte bancaire en Hongrie **384**

II ALPHABETISCHES SACHREGISTER

- A -

ÄNDERUNG DER PATENTANMELDUNG

554

AKTENEINSICHT

373, 382

AMTSBLATT

- Einbanddecken
- Veröffentlichung von Anzeigen

24

569

ANNAHMESTELLEN DES EPA (siehe EUROPÄISCHES PATENTAMT)

ANSPRUCH (siehe PATENTANSPRÜCHE)

ANTRAG AUF RÜCKZAHLUNG DER BESCHWERDEGEBÜHR/HIGHLAND INDUSTRIES

431

ANZEIGEN IM AMTSBLATT

569

AUFGABE-LÖSUNGSANSATZ

- Behandlung nichttechnischer Aspekte

352

AUSREICHENDE OFFENBARUNG (siehe OFFENBARUNG)

AUSSTELLUNGEN (siehe INTERNATIONALE AUSSTELLUNGEN)

- B -

BANK- UND POSTSCHECKKONTEN DER EPO

81

BEGRÜNDUNG EINER ENTSCHEIDUNG

546

BEITRITT/KALLE

441

BERICHTIGUNG

- nach Regel 88 EPÜ

3, 385

BERICHTIGUNG/JOHNSON & JOHNSON

3

BESCHWERDE

- Zulässigkeit

115, 385

BESCHWERDEGEBÜHR

- Rückzahlung
- Zurückweisung des Antrags auf Rückzahlung der --

404, 546

431

BESCHWERDEKAMMERN

- Änderung der Verfahrensordnung der --
- Präsidium und Geschäftsverteilungsplan 2003

61

Beilage zum ABI. EPA 1/2003

- Rechtsprechung

Sonderausgabe Nr. 3 zum ABI. EPA 2003

- Verfahrensordnung
- Zusammensetzung

89

431

BESCHWERDEVERFAHREN

- Begründung eines Einwands
- Beitritt während eines anhängigen --
- Beschwerdeberechtigung eines Übertragungsempfängers
- Fortführung nach Zurücknahme der einzigen Beschwerde
- Hinweise für Parteien und ihre Vertreter
- verspätet vorgebrachte Argumente

115

250, 441

385

441

99, 419

115

BESTIMMUNGSAMT

- Zuständigkeit des EPA als --

3

BUDAPESTER VERTRAG (siehe auch Systematisches Inhaltsverzeichnis "INTERNATIONALE VERTRÄGE")

- Erklärungen nach Artikel 9 (1) a)
- Geltungsbereich
- Internationale Hinterlegungsstellen

154

153

155

- C -

CEIPI

- Grundausbildung im europäischen Patentrecht
- Seminare zur Examensvorbereitung 2004
- Vorbereitungskurs zur Prüfungsaufgabe D

143

313

316

CHEMISCHE VERBINDUNGSKLASSE

- Formulierung

533

COMPUTERIMPLEMENTIERTE HERSTELLUNGSVERFAHREN

- technischer Charakter

217

COMPUTERPROGRAMME

- D -

DIENSTSIEGEL DES EPA

612

DEUTLICHKEIT EINES ANSPRUCHS

533

DEUTSCHLAND (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis "AUS DEN VERTRAGSSTAATEN")

DIPLOMATISCHE KONFERENZ 2000

Sonderausgabe Nr. 1 zum ABI. EPA 2003

DISCLAIMER

182, 183, 225, 334, 452, 509

DISCLAIMER/PPG

225

DISZIPLINARAUSSCHUSS

- Mitglieder

375

DRITTE

- Rechte

3

DURCHFÜHRUNGSVORSCHRIFTEN ZUM EPÜ

285

- E -

EASY-PROJEKT

- Einstellung

507

EINBANDDECKEN FÜR PATENTBLATT UND AMTSBLATT

24

EINSPRUCH

- Begründung eines Einwands
- verspätet vorgebrachte Argumente
- Zulässigkeit

115

115

115

EINSPRUCHSABTEILUNG

- Zuständigkeit der Formalsachbearbeiter

165

EINSPRUCHSGRUND

- neuer -- in anhängigem Beschwerdeverfahren

250

EINSTELLUNG DES X.25-DIENSTES	568	- Richtlinien für die Prüfung im -- - Zuständigkeit als Bestimmungsamt - Zuständigkeit als PCT-Behörde	582 3 633
ELEKTRONISCHE BIBLIOTHEK	568		
- Umzug			
ELEKTRONISCHE EINREICHUNG	609	EUROPÄISCHES PATENTBLATT - Einbanddecken	24
ENTSCHEIDUNG	546		
- Begründung einer -- - Grundlage der --	554	EUROPÄISCHES PATENTREGISTER ONLINE	23, 69
epi	143	EUROPÄISCHES PATENTÜBEREINKOMMEN - Änderung der Gebührenordnung - Beitritte - Durchführungsverordnungen zum -- - Geltungsbereich - Internationale Ausstellungen nach Art. 55	531 1 285 160 161
ERFINDERISCHE TÄTIGKEIT	352, 554		
ERSTELLUNG VON UNTERLAGEN	610	EUROPÄISCHES PATENTÜBEREINKOMMEN 2000 - Ausführungsordnung zum -- - Revidiertes EPÜ	57
ERSTRECKUNG VON FRISTEN	507		
ERSTRECKUNGSVEREINBARUNGEN	161	Sonderausgabe Nr. 1 zum ABI. EPA 2003 - F -	
ERTEILUNGSANTRAG	586	FEIERTAGE - EPA 2004 - EPA und nationale Patentbehörden 2003	566 12, 132
ERWEITERTER EUROPÄISCHER RECHERCHEN-BERICHT	206	FLUORKOHLENWASSERSTOFFE/LUBRIZOL	452
ESTLAND	630	FORMALSACHBEARBEITER - Zuständigkeit	165
- Korrigendum			
EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG	275	FORMBLÄTTER	586
- Ausführungsbestimmungen zu den Vorschriften über die --	25	- Erteilungsantrag	587
- Bekanntmachung der -- 2004	286	- Formblatt 1200	16
- Bestellung eines dritten Prüfers	275	- kostenlos erhältliche --	
- Bewertung einer Prüfungsarbeit	365		
- Compendium der Aufgaben für die --	616	FORSCHUNGSFONDS DER EPO	68
- im Vereinigten Königreich	616		
- Mitglieder der Prüfungsausschüsse	26, 100, 614	FRISTEN	507
- Mitglieder der Prüfungskommission	100	- Erstreckung von --	
- Praktika Intern 2004	415	- Verlängerung von --	581
- Prüfungsergebnisse	100, 510, 615		
- schwerwiegender Verfahrensfehler	275	- G -	
- Vorschriften über die --	100	GEBÜHREN (siehe auch PCT)	
- wegweisende Entscheidungen		- Hinweise für die Zahlung von --	635
EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG	554	- Konten der EPO	81, 384
- Änderung der --	609	- Neue Gebühren in	
- elektronische Einreichung von Unterlagen	610	-- DK	37
- Erstellung mit PatXML		-- EE Korrigendum	630
EUROPÄISCHE PATENTORGANISATION	81	-- ES	78
- Bank- und Postscheckkonten	68	-- NL	38
- Forschungsfonds		-- TR	79
EUROPÄISCHE PHASE (PCT)	509	- Neufestsetzung der -- und Auslagen	371
- vorgezogener Eintritt in die --		- Recherchengebühr für eine internationale Recherche	531, 577
EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT		- Rückerstattung von Recherchengebühren	631
- Pilotprojekt für einen erweiterten --		- Rückzahlung der Beschwerdegebühr	404, 546
EUROPÄISCHES PATENTAMT	206	- Verzeichnis der Gebühren und Auslagen	
- Annahmestellen geschlossen	12	Beilagen zum ABI. EPA 7 und 12/2003	
- Dienstsiegel	612	- Zahlung von -- in der Slowakei	528
- kostenlose Veröffentlichungen	16		
- Organisationsstruktur		GEBÜHRENORDNUNG (siehe EUROPÄISCHES PATENT- ÜBEREINKOMMEN)	
		GELTUNGSBEREICH INTERNATIONALER VERTRÄGE	146

Beilagen zum ABI. EPA 6 und 10/2003

GEMEINSCHAFTSPATENT		- Unterzeichnerstaaten	162
- gemeinsame politische Ausrichtung	218		
- Vereinbarung über -- (Unterzeichnerstaaten)	163		
GROSSE BESCHWERDEKAMMER			
- Änderung der Verfahrensordnung der --	58		
- Besetzung der --	Beilage zum ABI. EPA 1/2003	MARKUSH-FORMEL	533
- Geschäftsverteilungsplan	Beilage zum ABI. EPA 1/2003	MIKROBIOLOGISCHE SACHVERSTÄNDIGE	162
- Verfahrensordnung	83	MÜNDLICHE VERHANDLUNG	404
- Vorlagefragen	113, 225, 334, 431, 441		
- Vorlagen verneint	452		
GUTE SITTEN	473	- N -	
- H -			
HINTERLEGUNGSSTELLEN FÜR MIKROORGANISMEN (siehe auch BUDAPESTER VERTRAG)		NAPHTHYL-VERBINDUNGEN/ELI LILLY	546
- aufgrund eines Abkommens mit dem EPA anerkannte --	162	NATIONALE PATENTBEHÖRDEN	
		- Feiertage 2003	12
		NATIONALES RECHT ZUM EPÜ	
		- 12. Auflage	284
- I -			
INDIEN		NEUER EINSPRUCHSGRUND/MATHER SEAL COMPANY	115
- Beanspruchung einer indischen Priorität	184, 529	NEUHEIT	452
INDISCHE PRIORITÄT/ASTRAZENECA	184	NICHT AM VERFAHREN BETEILIGTER BESCHWERDEFÜHRER/GENENCOR	385
INFORMATIONSSTELLE MÜNCHEN		- O -	
- Umzug	568	OFFENBARUNG	
INTERNATIONALE AUSSTELLUNGEN	161	- ausreichende --	473
INTERNATIONALE HINTERLEGUNGSSTELLEN (siehe BUDAPESTER VERTRAG und HINTERLEGUNGSSTELLEN FÜR MIKROORGANISMEN)		- spezifische -- durch Disclaimer ausgeklammert	452
INTERNATIONALE PATENTANMELDUNG		- P -	
- Berichtigung nach Regel 88 EPÜ	3	PARISER VERBANDSÜBEREINKUNFT	
INTERNATIONALE VORLÄUFIGE PRÜFUNGSBEHÖRDE		- EPA als "Verbandsland"	529
- spanisches Patent- und Markenamt	383	- Geltungsbereich	146
- K -			
KABELBAUM	217	PATENT (siehe EUROPÄISCHES PATENT)	
KONTEN DER EPO	384	PATENTANMELDUNG (siehe EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG und PCT)	
KORRIGENDUM		PATENTANSPRÜCHE	
- Anmeldegebühr Estland	630	- Aufnahme eines Disclaimers	182, 183
- zu T 131/01, französische Übersetzung	282	- auf Tierrassen gerichtete --	473
KOSTENVERTEILUNG	115	- Deutlichkeit	533
KREBSMAUS/HARVARD	473	- Knapheit	533
- L -			
LADUNG ZUR MÜNDLICHEN VERHANDLUNG/QINETIQ LIMITED	404	PATENTRECHTSVERTRAG (PLT)	
LISTE DER ZUGELASSENEN VERTRETER (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis "VERTRETUNG")		- Unterzeichnerstaaten	152
LONDONER ÜBEREINKOMMEN ÜBER DIE ANWENDUNG DES ARTIKELS 65 EPÜ		PATENTREGISTER (siehe EUROPÄISCHES PATENTREGISTER)	
		PatXML	610
		PCT	
		- Änderungen bei PCT-Anmeldungen	574

- Beitritte		SACHVERSTÄNDIGE (siehe MIKROBIOLOGISCHE SACH-VERSTÄNDIGE)	
-- Ägypten	383	SAFENER/BAYER	533
-- Arabische Republik Syrien	223		
-- Botsuana	529		
-- Namibia	634	SCHRIFTSTÜCKE	
-- Nicaragua	39	– verspäteter Zugang	283
-- Papua-Neuginea	223		
- Einsicht in PCT-Akten	382	STAND DER TECHNIK	
- Formblatt 1200	587	– Abgrenzung von Disclaimern	225, 334, 452
- Geltungsbereich	149	– Beurteilung der erfinderischen Tätigkeit	546
- Internationale vorläufige Prüfungsbehörde	383	– maßgeblicher --	217
- Recherchengebühr für eine internationale Recherche	531, 577	STRASSBURGER PATENTÜBEREINKOMMEN	
- Rückerstattung von Recherchengebühren	631	– Geltungsbereich	163
- vorgezogener Eintritt in die europäische Phase	509		
- Zuständigkeit des EPA		SYNTHETISCHE ANTIGENE/GENETIC SYSTEMS	334
- teilweise Aufhebung der Beschränkung der --	633		
PRÄSIDIUM DES VERWALTUNGSRATS	333, 579	– T –	
PRAKTIKA INTERN 2004	415	TECHNISCHER CHARAKTER	
PRIORITÄT		– computerimplementierter Herstellungsverfahren	217
- Beanspruchung einer indischen --	184	TESTGERÄT/UNILEVER	250
- Erstanmeldung in WTO/TRIPS-Staat	567		
PRÜFUNGSAUSSCHÜSSE (siehe EUROPÄISCHE EIGNUNGS-PRÜFUNG)		TIERE	
PRÜFUNGSKOMMISSION (siehe EUROPÄISCHE EIGNUNGS-PRÜFUNG)		– Patentierbarkeit	473
		TRIPS	184
– R –		– U –	
RECHERCHENBERICHT (siehe EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT)		ÜBEREINKOMMEN ZUR ERRICHTUNG DER WELTHANDELSORGANISATION (WTO)	
RECHERCHENGEBÜHR (siehe GEBÜHREN und PCT)		– Geltungsbereich	157
RECHTE DRITTER	3		
RECHTSPRECHUNG DER BESCHWERDEKAMMERN		– V –	
Sonderausgabe Nr. 3 zum ABI. EPA 2003		VEREINBARUNG ÜBER GEMEINSCHAFTSPATENTE	
RECHTSÜBERGANG		– Unterzeichnerstaaten	163
- Eintragung außerhalb der Beschwerdefrist	385	VEREINIGTES KÖNIGREICH	
RICHTERSYMPOSIUM		– Europäische Eignungsprüfung	616
Sonderausgabe Nr. 2 zum ABI. EPA 2003		– Verlängerung von Fristen	581
RICHTLINIEN FÜR DIE PRÜFUNG IM EPA	582	VERFAHRENSFEHLER	
ROTIERENDE ELEKTRISCHE MASCHINEN/ALSTOM UK LTD	554	– Europäische Eignungsprüfung	275
RÜCKZAHLUNG (siehe GEBÜHREN)		VERFAHRENSMANGEL	
RUMÄNIEN		– wesentlicher --	404, 546
- Beitritt zum EPÜ	1	VERÖFFENTLICHUNGEN	
		– kostenlose -- des EPA	16
– S –		VERSUCHSZWECKE	
SACHLICHE BEWERTUNG DER ARBEIT EINES BEWERBERS		– zu -- bestimmte Tiere	473
SACHPRÜFUNG		VERTRETER (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis "VERTRETUNG")	
- Inhalt eines unabhängigen Anspruchs	533	VERWALTUNGSRAT (siehe auch Systematisches Inhaltsverzeichnis "VERWALTUNGSRAT")	
		– Präsidium des --	333, 579
		VORLAGEFRAGEN AN DIE GROSSE BESCHWERDE-KAMMER	
		113, 225, 334	

- W -

WEGWEISENDE ENTSCHEIDUNGEN **100**

WIENER ÜBEREINKOMMEN ÜBER DAS RECHT DER
VERTRÄGE

- Geltungsbereich **157**
- Wirkung von TRIPS-Bestimmungen **184**

- X -

X.25-DIENST
- Einstellung **568**

- Z -

ZUGELASSENE VERTRETER (siehe Systematisches Inhalts-
verzeichnis "VERTRETUNG")

ZULÄSSIGKEIT

- des Beitritts während eines anhängigen Beschwerde-
verfahrens **250**

ZUSTÄNDIGKEIT DER FORMALSACHBEARBEITER **165**

ZUSTÄNDIGKEIT DES EPA **3, 633**

ZWEI KENNUNGEN/COMVIK **352**

II ALPHABETICAL KEYWORD INDEX

- A -

ACCOUNTS OF THE EPO **384**

ADMINISTRATIVE COUNCIL (see also Grouped contents "ADMINISTRATIVE COUNCIL")

– Board of the -- **333, 579**

ADMISSIBILITY

– of intervention during pending appeal proceedings **250**

ADVERTISEMENTS IN THE OFFICIAL JOURNAL **569**

AGREEMENT ESTABLISHING THE WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

– territorial field of application **157**

AGREEMENT RELATING TO COMMUNITY PATENTS

– signatory states **163**

AMENDMENT OF APPLICATION **554**

ANCILLARY REGULATIONS TO THE EPC **285**

ANIMALS

– patentability **473**

ANIMALS FOR TESTING

APPEAL

– admissibility **115, 385**

APPEAL FEE

– refusal of the request for reimbursement of the -- **431**

– reimbursement **404, 546**

APPEAL PROCEEDINGS

- arguments submitted late **115**
- continuation after withdrawal of the sole appeal **441**
- Guidance for parties and their representatives **99, 419**
- intervention during pending -- **250, 441**
- substantiation of grounds **115**
- transferee's entitlement to appeal **385**

APPORTIONMENT OF COSTS

BUDAPEST TREATY (see also Grouped contents

"INTERNATIONAL TREATIES")

- declarations under Article 9(1)(a) **154**
- international depositary authorities **155**
- territorial field of application **153**

- C -

CABLE HARNESS **217**

CEIPI

- basic training in European patent law **143**
- preparatory course on Paper D **316**
- seminars to prepare for the EQE 2004 **313**

CLAIMS

- clarity **533**
- conciseness **533**
- directed to varieties of animal **473**
- introduction of a disclaimer **182, 183**

CLARITY OF A CLAIM **533**

CLASS OF CHEMICAL COMPOUNDS

– formulation **533**

CLOSURE OF THE X.25 SERVICE **568**

COMMUNITY PATENT

- Agreement relating to -- (signatory states) **163**
- Common political approach **218**

COMPETENCE OF THE EPO **633**

COMPUTER-IMPLEMENTED MANUFACTURING METHODS

– technical character **217**

CORRECTION

- under Rule 88 EPC **3, 385**

CORRECTION/JOHNSON & JOHNSON **3**

CORRIGENDUM

- filing fee in Estonia **630**
- re T 131/01, French translation **282**

115

- D -

DECISION

- basis of -- **554**
- reasoning of a -- **546**

DESIGNATED OFFICE

- jurisdiction of the EPO as a -- **3**

DIPLOMATIC CONFERENCE 2000

Special edition No. 1 of the OJ EPO 2003

- B -

BANK AND GIRO ACCOUNTS OF THE EPO **81**

BINDERS FOR THE PATENT BULLETIN AND OFFICIAL JOURNAL **24**

BOARD OF APPEAL CASE LAW

Special edition No. 3 of the OJ EPO 2003

BOARD OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL **333, 579**

BOARDS OF APPEAL

– amendments to the Rules of Procedure of the -- **61**

– Case Law **Special edition No. 3 of the OJ EPO 2003**

– composition **431**

– Presidium and business distribution 2003

Supplement to OJ EPO 1/2003

– Rules of procedure **89**

DISCIPLINARY BOARD

- members **375**

DISCLAIMER/PPG

225

DISCLAIMERS

182, 183, 225, 334, 452, 509

DISCLOSURE

- specific -- excluded by disclaimers **452**
- sufficiency of -- **473**

DOCUMENTS		275
– late receipt		286
– E –		
EASY PROJECT		275
– discontinuation		275
ELECTRONIC FILING		609
ELECTRONIC LIBRARY		568
– move		26, 100, 614
ENLARGED BOARD OF APPEAL		415
– amendments to the Rules of Procedure of the --	58	275
– business distribution scheme		Supplement to OJ EPO 12/2003
– composition of the --		Supplement to OJ EPO 1/2003
– referrals		113, 225, 334, 431, 441
– referrals refused	452	
– Rules of procedure	83	
<i>epi</i>		
– basic training in European patent law	143	
– Code of Conduct	523	
EPO FILING OFFICES (see EUROPEAN PATENT OFFICE)		
EPO SEALS	612	
ESTONIA		
– corrigendum		630
EUROPEAN PATENT APPLICATION		
– amendment of --	554	
– electronic filing of documents	609	
– preparation of documents using PatXML	610	
EUROPEAN PATENT BULLETIN		
– binders	24	
EUROPEAN PATENT CONVENTION		
– accession	1	
– amendment of the Rules relating to Fees	531	
– Ancillary Regulations to the --	285	
– international exhibitions as referred to in Article 55 EPC	161	
– territorial field of application	160	
EUROPEAN PATENT CONVENTION 2000		
– Implementing Regulations to the --	57	
– Revised EPC	Special edition No. 1 of the OJ EPO 2003	
EUROPEAN PATENT OFFICE		
– competence as a PCT authority	633	
– filing offices shut	12	
– free publications	16	
– Guidelines for examination in the --	582	
– jurisdiction as a designated office	3	
– organisational structure		
– seals	612	
EUROPEAN PATENT ORGANISATION		
– bank and giro accounts	81	
– Research Fund	68	
EUROPEAN PHASE (PCT)		
– early entry into the --	509	
EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION		275
– announcement of the -- 2004		286
– appointment of a third examiner		275
– Compendium of the papers of the --		616
– evaluation of the merits of a candidate's answer		365
– examination results		100, 510, 615
– Implementing provisions to the Regulation on the --		25
– in the United Kingdom		616
– landmark decisions		100
– members of the Examination Board		100
– members of the examination committees		26, 100, 614
– Praktika Intern 2004		415
– Regulations on the --		Supplement to OJ EPO 12/2003
– substantial procedural violation		275
EUROPEAN SEARCH REPORT		
– pilot project concerning an Extended --		206
EVALUATION OF MERITS OF CANDIDATE'S ANSWER		365
EXAMINATION BOARD (see EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION)		
EXAMINATION COMMITTEES (see EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION)		
EXHIBITIONS (see INTERNATIONAL EXHIBITIONS)		
EXPERTS (see MICROBIOLOGICAL EXPERTS)		
EXTENDED EUROPEAN SEARCH REPORT		206
EXTENSION AGREEMENTS		161
EXTENSION OF TIME LIMITS		507
– F –		
FEES (see also PCT)		
– EPO accounts		81, 384
– Guidance for the payment of --		635
– new fee rates in		
–– DK		37
–– EE corrigendum		630
–– ES		78
–– NL		38
–– TR		79
– payment of -- in Slovakia		528
– refund of search fees		631
– reimbursement of appeal fee		404, 546
– revising the -- and costs		371
– Schedule of fees and costs		
– Supplements to OJ EPO 7 and 12/2003		
– search fee for an international search		531, 577
FLUOROHYDROCARBONS/LUBRIZOL		452
FORMALITIES OFFICERS		
– powers		165
FORMS		
– available free of charge --		16
– Form 1200		587
– request for grant		586
FRESH GROUND FOR OPPOSITION/MATHER SEAL COMPANY		
		115

- G -

GERMANY (see Grouped contents "INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES")

GROUND FOR OPPOSITION

– new -- during pending appeal proceedings

250

GUIDELINES FOR EXAMINATION IN THE EPO

582

- I -

INDIA

– claiming priority from India

184, 529

INFORMATION OFFICE MUNICH

– move

568

INSPECTION OF FILES

373, 382

INTERNATIONAL DEPOSITORY AUTHORITIES (see BUDAPEST TREATY and MICRO-ORGANISM DEPOSITORY INSTITUTIONS)

INTERNATIONAL EXHIBITIONS

161

INTERNATIONAL PATENT APPLICATION

– correction under Rule 88 EPC

3

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITY

– Spanish Patent and Trademark Office

383

INTERVENTION/KALLE

441

INVENTIVE STEP

352, 554

- J -

JUDGES' SYMPOSIUM

Special edition No. 2 of the OJ EPO 2003

JURISDICTION OF THE EPO

3

- L -

LANDMARK DECISIONS

100

LATE RECEIPT OF DOCUMENTS

283

LIST OF PROFESSIONAL REPRESENTATIVES (see Grouped contents "REPRESENTATION")

LONDON AGREEMENT ON THE APPLICATION OF ARTICLE 65 EPC

– signatory states

162

- M -

MARKUSH FORMULA

533

MICROBIOLOGICAL EXPERTS

162

MICRO-ORGANISM DEPOSITORY INSTITUTIONS (see also BUDAPEST TREATY)

– recognised under an agreement with the EPO

162

MORALITY PROVISIONS

473

- N -

NAPHTHYL COMPOUNDS/ELI LILLY

546

NATIONAL LAW RELATING TO THE EPC

284

– 12th edition

12

NATIONAL PATENT AUTHORITIES

385

– public holidays in 2003

452

NON-PARTY APPELLANT/GENENCOR

385

NOVELTY

452

- O -

OFFICIAL JOURNAL

24

– binders

569

– publication of advertisements

473

ONCO- MOUSE/HARVARD

23, 69

ONLINE EUROPEAN PATENT REGISTER

404

OPPOSITION

115

– admissibility

115

– arguments submitted late

115

– substantiation of grounds

115

OPPOSITION DIVISION

165

– formalities officers' powers

441

ORAL PROCEEDINGS

529

- P -

PARIS CONVENTION

46

– EPO as convention country

529

– territorial field of application

PATENT (see EUROPEAN PATENT)

PATENT APPLICATION (see EUROPEAN PATENT APPLICATION and PCT)

PATENT BULLETIN (see EUROPEAN PATENT BULLETIN)

PATENT CLAIMS (see CLAIMS)

PATENT LAW TREATY (PLT)

152

– signatory states

PATENT REGISTER (see ONLINE EUROPEAN PATENT REGISTER)

PATENTABILITY OF ANIMALS

473

PatXML

610

PCT

382

– access to PCT files

– accession

529

-- Botswana

383

-- Egypt

634

-- Namibia

39

-- Nicaragua

223

-- Papua New Guinea

223

-- Syrian Arab Republic

574

– changes in respect of PCT applications

- competence of the EPO		ROTATING ELECTRICAL MACHINES/ALSTOM UK LTD	554
-- partial lifting of the limitation on the --			
- early entry into the European phase	633	RULES RELATING TO FEES (see EUROPEAN PATENT CONVENTION)	
- Form 1200	509		
- International Preliminary Examining Authority	587		
- refund of search fees	383		
- search fee for an international search	631		
- territorial field of application	531, 577	- S -	
	149	SAFENERS/BAYER	533
PRAKTIKA INTERN 2004		SEARCH FEE (see FEES and PCT)	
PREPARATION OF DOCUMENTS	415	SEARCH REPORT (see EUROPEAN SEARCH REPORT)	
- using PatXML	610		
PRIOR ART		STRASBOURG CONVENTION	
- assessment of inventive step	546	- territorial field of application	163
- delimitation of disclaimers	225, 334, 452		
- relevant --	217	SUBSTANTIVE EXAMINATION	
		- content of an independent claim	533
PRIORITY		SUFFICIENCY OF DISCLOSURE (see DISCLOSURE)	
- claiming a -- from India	184		
- first filing in a WTO/TRIPS state	567	SUMMONS TO ORAL PROCEEDINGS/QINETIQ LIMITED	
PRIORITY FROM INDIA/ASTRAZENECA	184		404
PROBLEM-AND-SOLUTION APPROACH		SYNTHETIC ANTIGENES/GENETIC SYSTEMS	
- treatment of non-technical aspects	352		334
PROCEDURAL VIOLATION		- T -	
- European qualifying examination	275	TECHNICAL CHARACTER	
- substantial --	404, 546	- computer-implemented manufacturing methods	217
PROFESSIONAL REPRESENTATIVES (see Grouped contents "REPRESENTATION")		TERRITORIAL FIELD OF APPLICATION OF INTERNATIONAL TREATIES	
PUBLIC HOLIDAYS			146
- EPO 2004	566	TEST DEVICE/UNILEVER	
- EPO and national patent authorities in 2003	12, 132	TIME LIMITS	
		- extension of --	507, 581
PUBLICATIONS	16	TRANSFER	
- free of charge from the EPO		- recordal outside appeal period	385
- R -		TRIPS	
REASONING OF A DECISION	546		184
REFERRALS TO THE ENLARGED BOARD OF APPEAL	113, 225, 334	TWO IDENTITIES/COMVIK	
REIMBURSEMENT (see FEES)		- U -	
REPRESENTATIVES (see Grouped contents "REPRESENTATION")		UNITED KINGDOM	
REQUEST FOR GRANT FORM		- European qualifying examination	616
- updated reprint	586	- extension of time limits	581
REQUEST FOR REIMBURSEMENT OF APPEAL FEE/HIGHLAND INDUSTRIES	431	VIENNA CONVENTION ON THE LAW OF TREATIES	
RESEARCH FUND OF THE EPO	68	- effect of TRIPS provisions	184
RIGHTS		- territorial field of application	157
- third parties		- V -	
RIGHTS OF THIRD PARTIES	3	VIENNA CONVENTION ON THE LAW OF TREATIES	
	3	- effect of TRIPS provisions	
ROMANIA		- territorial field of application	
- accession to the EPC		- X -	
		X.25 SERVICE	
		- closure	568
	1		

II TABLE ALPHABETIQUE

- A -

ACCES	382	BREVETABILITE DES ANIMAUX	473
ACCORD EN MATIERE DE BREVETS COMMUNAUTAIRE		BULLETIN DES BREVETS (cf. BULLETIN EUROPEEN DES BREVETS)	
– Etats signataires	163		
ACCORD DE LONDRES SUR L'APPLICATION DE L'ARTICLE 65 CBE	162	BULLETIN EUROPEEN DES BREVETS	24
– Etats signataires		– Reliures	
ACCORD SUR LES ADPIC	184	BUREAU D'INFORMATION DE MUNICH	568
		– Déménagement	
ACCORD INSTITUANT L'ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE (OMC)	157	BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION	333, 579
– Champ d'application		BUREAUX DE RECEPTION DE L'OEB (cf. OFFICE EUROPEEN DES BREVETS)	
ACCORDS D'EXTENSION	161		
ACTIVITE INVENTIVE	352, 554	– C –	
ADMINISTRATION CHARGEED DE L'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL		CACHETS DE L'OEB	612
– Office espagnol des brevets et des marques	383	CARACTERE TECHNIQUE	
AGENTS DES FORMALITES	165	Procédés de fabrication mis en œuvre par ordinateur	217
– Compétences		CEIPI	
ALLEMAGNE (voir TABLE DES MATIERES ANALYTIQUE "INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS")		– Formation de base en droit européen des brevets	143
ANIMAUX	473	– Séminaires de préparation à l'examen 2004	313
– Brevetabilité		– Cours de préparation concernant l'épreuve d'examen D	316
ANNONCES DANS LE JOURNAL OFFICIEL	569	CHAMBRES DE RECOURS	
ANTIGENES SYNTHETIQUES/GENETIC SYSTEMS	334	– Modification du règlement de procédure des --	61
APPAREIL DE TEST/UNILEVER	250	– Praesidium et Répartition des affaires 2003	
APPROCHE PROBLEME-SOLUTION	352	Supplément au JO OEB 1/2003	
– Traitement d'aspects non techniques		– Jurisprudence	Edition spéciale n° 3 du JO OEB 2003
AUTORITES DE DEPÔT DE MICRO ORGANISMES (voir aussi TRAITE DE BUDAPEST et AUTORITES DE DEPÔT DE MICRO ORGANISMES)	162	– Règlement de procédure	89
		– Composition	431
AUTORITES DE DEPÔT INTERNATIONALES (voir TRAITE DE BUDAPEST		CHAMP D'APPLICATION TERRITORIAL DES TRAITES INTERNATIONAUX	146
-- et habilitées sur la base d'un accord avec l'OEB)		CITATION A UNE PROCEDURE ORALE/QINETIQ LIMITED	404
		CLARTE D'UNE REVENDICATION	533
BIBLIOTHEQUE ELECTRONIQUE	568	CLASSE DE COMPOSES CHIMIQUES	
– Déménagement		– Formulation	533
BONNES MOEURS	473	COLLOQUE DES JUGES	
BREVET (voir BREVET EUROPEEN)		Edition spéciale n° 2 du JO OEB 2003	
BREVET EUROPEEN		COMMISSIONS D'EXAMEN (cf. EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION)	
BREVET COMMUNAUTAIRE	218	COMPETENCE DE L'OEB	3, 633
– Approche politique commune		COMPETENCES DES AGENTS DES FORMALITES	165
– Accord en matière de -- (Etats signataires)	163	COMPOSES DE NAPHTHYLE/ELI LILLY	546
		COMPTES BANCAIRES ET DE CHEQUES POSTAUX DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS	81
		COMPTES DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS	384
		CONFERENCE DIPLOMATIQUE 2000	
		Editions spéciales n° 1 et 4 du JO OEB 2003	

CONSEIL D'ADMINISTRATION (cf. également Table des matières analytique "CONSEIL D'ADMINISTRATION")		DISCLAIMER	182, 183, 225, 334, 452, 509
- Bureau du --	333, 579	DIVISION D'OPPOSITION	
CONSEIL DE DISCIPLINE	375	- Compétences des agents des formalités	165
- Membres		DROIT NATIONAL RELATIF A LA CBE	
CONVENTION DE PARIS	529	- 12 ^e édition	284
- OEB comme partie à la Convention	146	DROITS DE TIERS	3
- Champ d'application territorial			
CONVENTION DE VIENNE SUR LE DROIT DES TRAITES	157	- E -	
- Champ d'application	184	<i>epi</i>	
- Effet des dispositions de l'Accord sur les ADPIC		- Formation de base en droit européen des brevets	143
CONVENTION SUR LE BREVET DE STRASBOURG		- Code de conduite professionnelle	523
- Champ d'application		ESTONIE	
CONVENTION SUR LE BREVET EUROPEEN 2000	57	- Corrigendum	630
- Règlement d'exécution de la --	531	ETABLISSEMENT DE DOCUMENTS	
- CBE révisée <i>Editions spéciales n° 1 et 4 du JO OEB 2003</i>	1	- avec PatXML	610
CONVENTION SUR LE BREVET EUROPEEN	285	ETAT DE LA TECHNIQUE	
- Modification du règlement relatif aux taxes	285	- Délimitation de disclaimers	225, 334, 452
- Adhésions	160	- Evaluation de l'activité inventive	546
- Règles d'application de la --	161	- --- pertinent	217
- Champ d'application		EVALUATION DE LA QUALITE DE LA COPIE D'UN	
- Expositions internationales visées à l'art. 55		CANDIDAT	365
CORRECTION	3, 385	EXAMEN QUANT AU FOND	
- au titre de la règle 88 CBE		- Contenu d'une revendication indépendante	533
CORRECTION/JOHNSON & JOHNSON	3	EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION	275
CORRIGENDUM	630	- Dispositions d'exécution du règlement relatif à l' --	25
- Taxe de dépôt Estonie	282	- Avis d'ouverture de la session de l' -- 2004	286
- Décision T 131/01, traduction française		- Nomination d'un troisième examinateur	275
- D -		- Evaluation de la qualité d'une copie	365
DECISION		- "Compendium" des épreuves de l' --	616
- Motivation d'une --	546	- au Royaume-Uni	616
- Fondement de la --	554	- Membres des commissions d'examen	26, 100, 614
DECISIONS IMPORTANTES	100	- Membres du jury d'examen	100
DELAIS		- Praktika Intern 2004	415
- Prorogation de --	507, 581	- Résultats d'examen	100, 510, 615
DEMANDE DE BREVET (CF. DEMANDE DE BREVET EUROPEEN et PCT)		- Vice substantiel de procédure	275
DEMANDE DE BREVET INTERNATIONALE	3	- Dispositions relatives à l'--	
- Correction au titre de la règle 88 CBE		Supplément au JO OEB 12/2003	
DEMANDE DE BREVET EUROPEEN	554	- Décisions importantes	100
- Modification de la --	609	EXPERIMENTATION	
- Dépôt électronique de documents	610	- animaux d' --	473
- Etablissement avec PatXML		EXPERTS EN MICROBIOLOGIE	162
DEPÔT ELECTRONIQUE		EXPERTS (cf. EXPERTS EN MICROBIOLOGIE)	
DEUX IDENTITES/COMVIK	352	EXPOSE SUFFISANT (voir EXPOSE)	
DIRECTIVES RELATIVES A L'EXAMEN PRATIQUE A L'OEB	582	EXPOSE	
DISCLAIMER/PPG	225	- suffisance de l' --	473
		- divulgation particulière exclue par disclaimers	452
		EXPOSITIONS (voir EXPOSITIONS INTERNATIONALES)	
		EXPOSITIONS INTERNATIONALES	161

- F -

FAISCEAU DE CÂBLES	217
FERMETURE DU SERVICE X.25	568
FLUOROHYDROCARBURES/LUBRIZOL	452
FONDS DE RECHERCHE DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS	68

FORMULAIRES	
– Requête en délivrance	586
– Formulaire 1200	587
– -- fournis gratuitement	16

FORMULE DE MARKUSH	533
--------------------	------------

- G -

GRANDE CHAMBRE DE RECOURS	
– Modification du règlement de procédure de la --	58
– Composition de la --	Supplément au JO OEB 1/2003
– Plan de répartition des affaires	
	Supplément au JO OEB 1/2003
– Règlement de procédure	83
– Questions soumises	113, 225, 334, 431, 441
– Saisine (non)	452

- I -

INDE	
– Revendication de la priorité d'une demande indienne	184, 529

INSPECTION PUBLIQUE	373
---------------------	------------

INTERVENTION/KALLE	441
--------------------	------------

INVENTION	
-----------	--

- J -

JOURS FERIES	
– OEB 2004	566
– OEB et services nationaux de la propriété industrielle en 2003	12, 132

JOURNAL OFFICIEL	
------------------	--

– Reliures	24
– Publication d'annonces	569

JURISPRUDENCE DES CHAMBRES DE RECOURS	
	Edition spéciale n° 3 du JO OEB 2003

JURY D'EXAMEN (cf. EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION)	
---	--

- L -

LISTE DES MANDATAIRES AGREES (cf. également TABLE DES MATIERES ANALYTIQUE "REPRESENTATION")	
--	--

- M -

MACHINES ELECTRIQUES ROTATIVES/ALSTOM UK LTD	554
MANDATAIRES AGREES (cf. Table des matières analytique "REPRESENTATION")	
MANDATAIRES (cf. Table des matières analytique "REPRESENTATION")	
MODIFICATION DE LA DEMANDE DE BREVET	554
MOTIF D'OPPOSITION	
– nouveau -- au cours d'une procédure de recours en instance	250
MOTIVATION D'UNE DECISION	546

- N -

NOUVEAU MOTIF D'OPPOSITION/MATHER SEAL COMPANY	115
NOUVEAUTE	452

- O -

OFFICE DESIGNÉ	
– Compétence de l'OEB en tant que --	3
OFFICE EUROPEEN DES BREVETS	
– Jours de fermeture des bureaux de réception	12
– Cachets	612
– Publications gratuites	16
– Structure	Suppléments aux JO OEB 6 et 10/2003
– Directives relatives à l'examen pratiqué à l' --	582
– Compétence en tant qu'office désigné	3
– Compétence en tant qu'administration PCT	633
OPPOSITION	
– Motivation d'une objection	115
– Arguments présentés tardivement	115
– Recevabilité	115

ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS	
– Comptes bancaires et de chèques postaux	81
– Fonds de recherche	68

- P -

PatXML	610
PCT	
– Modifications concernant les demandes PCT	574
– Adhésions	
– -- Egypte	383
– -- République arabe syrienne	223
– -- Botswana	529
– -- Namibie	634
– -- Nicaragua	39
– -- Papouasie Nouvelle Guinée	223
– Accès aux dossiers PCT	382
– Formulaire 1200	587
– Champ d'application	149
– Autorité chargée de l'examen préliminaire international	383

- Taxe de recherche par recherche internationale	531, 577	- d'une intervention au cours d'une procédure de recours en instance	250
- Remboursement de taxes de recherche	631		
- Entrée anticipée dans la phase européenne	509		
- Compétence de l'OEB		REOURS	
- Suppression partielle de la limitation de --	633	- Recevabilité	115, 385
PHASE EUROPEENNE (PCT)		REGISTRE DES BREVETS (cf. REGISTRE EUROPEEN DES BREVETS)	
- Entrée anticipée dans la --	509		
PHYTOPROTECTEUR/BAYER	533	REGISTRE EUROPEEN DES BREVETS EN LIGNE	23, 69
PIECES RECUES TARDIVEMENT	283	REGLEMENT RELATIF AUX TAXES (voir CONVENTION SUR LE BREVET EUROPEEN)	
PIECES		REGLES D'APPLICATION DE LA CBE	285
- reçues tardivement	283		
PRAKTIKA INTERN 2004	415	RELIURES POUR LE BULLETIN EUROPEEN DES BREVETS ET LE JOURNAL OFFICIEL	24
PRIORITE		REMBOURSEMENT (CF. TAXES)	
- Revendication d'une -- indienne	184		
- Premier dépôt effectué dans un Etat membre de l'Accord sur les ADPIC/OMC	567	REPARTITION DES FRAIS	115
PRIORITE D'UNE DEMANDE INDIENNE/ASTRAZENECA	184	REQUERANT N'ETANT PAS PARTIE A LA PROCEDURE/GENENCOR	385
PROCEDES DE FABRICATION MIS EN OEUVRE PAR ORDINATEUR		REQUÊTE EN DELIVRANCE	
- Caractère technique	217	- Nouvelle version	586
PROCEDURE DE RECOURS		REQUETE EN REMBOURSEMENT DE LA TAXE DE RECOURS/HIGHLAND INDUSTRIES	431
- Motivation d'une objection	115		
- Intervention au cours d'une -- en instance	250, 441	REVENDICATION (cf. REVENDICATIONS)	
- Cessionnaire admis à former un recours	385		
- Poursuite après le retrait de l'unique recours	441	REVENDICATIONS	
- Instructions à l'usage des parties et de leurs mandataires	99, 419	- Introduction d'un disclaimer	182, 183
- Arguments présentés tardivement	115	- -- ayant pour objet des races animales	473
PROCEDURE ORALE	404	- Clarté	533
PROGRAMME D'ORDINATEUR	402	- Concision	533
PROJET EASY		ROUMANIE	
- Arrêt	507	- Adhésion à la CBE	1
PROROGATION DE DELAIS	507	ROYAUME UNI	
		- Examen européen de qualification	616
PUBLICATIONS		- Prorogation de délais	581
- -- fournies gratuitement par l'OEB	16		
- Q -		- S -	
QUESTIONS SOUMISES À LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS	113, 225, 334	SERVICE X.25 DIENST	
		- Fermeture	568
- R -		SERVICES NATIONAUX DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE	
RAPPORT DE RECHERCHE (cf. RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE)		- Jours fériés en 2003	12
RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE ELARGI	206	SOURIS ONCOGENE/HAVARD	473
RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE			
- Projet pilote concernant un -- élargi	206	- T -	
RECEVABILITE		TAXE DE RECHERCHE (cf. TAXES et PCT)	
		TAXE DE RECOURS	
		- Remboursement	404, 546
		- Rejet de la requête en remboursement de la --	431
		TAXES (voir aussi PCT)	
		- Avis concernant le paiement des --	635

- Comptes de l'Organisation européenne des brevets	81, 384
- Nouveaux montants des taxes en	
-- DK	37
-- EE Corrigendum	630
-- ES	78
-- NL	38
-- TR	79
- Révision du montant des -- et frais	371
- Taxe de recherche internationale	531, 577
- Remboursement des taxes de recherche	
- Remboursement de la taxe de recours	404, 546
- Barème des taxes et frais	
Suppléments aux JO OEB 7 et 12/2003	
- Paiement de -- en Slovaquie	528

TIERS	
- Droits	3

TRAITE DE BUDAPEST (cf. également TABLE DES MATIERES ANALYTIQUE "TRAITES INTERNATIONAUX")	
- Déclarations conformément à l'article 9.1) a)	154
- Champ d'application	153
- Autorités de dépôt internationales	155

TRAITE SUR LE DROIT DES BREVETS (PLT)	
- Etats signataires	152

TRANSFERT	
- Inscription en dehors du délai de recours	385

- **V** -

VICE DE PROCEDURE	
- -- substantiel	404, 546
VICE DE PROCEDURE	
- Examen européen de qualification	275

III KONKORDANZLISTE

1 EUROPÄISCHES PATENTRECHT

EUROPÄISCHES
PATENTÜBEREINKOMMEN

EPÜ

Artikel

	Seiten		
001	59		090
005	59		091
009	59		094
010	165, 283, 582		096
011	83		099
014	421, 426		100
015	165		102
016	583		104
017	583		105
018	165, 583		106
019	165		107
021	165, 431		108
023	58, 61		109
024	83		110
028	333, 579		111
033	57, 165, 531		112
052	184, 217, 225, 352, 473		113
053	473		114
054	113, 115, 182, 183, 207, 225, 334, 452, 473		117
055	161		122
056	115, 225, 352, 473, 554		123
057	473		128
065	162		134
075	508		150
078	531, 632		152
083	473		153
084	334, 452, 533		157
087	184, 567		158
			164

EPÜ
Regel

	Seiten		
001	421, 424		064
002	426		065
003	1		066
006	421		067
009	165		068
010	Beil./Suppl. 1/2003, 61, 62, 431		069
011	Beil./Suppl. 1/2003, 58		071
020	385, 420		071a/bis
023c/quater	473		074
023d/quinquies	473		084a/bis
025	583		085
026	422		085a/bis
028	162		085b/ter
028a/bis	162		088
029	583		094
035	452		100
036	421, 609		101
038	583		102
038a/bis	639		105
046	531		106
051	165, 207, 584		107
055	115, 165		108
056	165		109
057	165, 441		110
060	441		111
061	385, 420		112

III CROSS-REFERENCE INDEX

1 EUROPEAN PATENT LAW

EUROPEAN PATENT CONVENTION

EPC

Articles

Pages

III LISTE DE

CORRESPONDANCE

1 DROIT DU BREVET EUROPEEN

CONVENTION SUR LE BREVET EUROPEEN

CBE

Articles

Pages

GEBÜHRENORDNUNG		RULES RELATING TO FEES		REGLEMENT RELATIF AUX TAXES	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
002	531		010d/quinquies	584	
003	371		012	1,421,640	
010	584				
EPÜ REVISIONSAKTE		EPC REVISION ACT		CBE ACTE DE REVISION	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
006	184				
007	184				
VERFAHRENSORDNUNG DER GROSSEN BESCHWERDEKAMMER		RULES OF PROCEDURE OF THE ENLARGED BOARD OF APPEAL		REGLEMENT DE PROCEDURE DE LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
001	Beil./Suppl. 1/2003, 83		010	87	
002	83		011	87	
003	83		011a/bis	87	
004	84		011b/ter	87	
005	84		012	87	
006	85		012a/bis	88	
007	85		013	88	
008	85		014	88	
009	86		015	88	
VERFAHRENSORDNUNG DER BESCHWERDEKAMMERN		RULES OF PROCEDURE OF THE BOARDS OF APPEAL		REGLEMENT DE PROCEDURE DES CHAMBRES DE RECOURS	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
001	Beil./Suppl. 1/2003, 62, 89		010c/quater	64, 94, 98	
002	89		011	65, 94, 425, 554	
003	89		011a/bis	66, 95, 98, 428, 429	
003a/bis	62, 90		012	66, 96	
004	90		012a/bis	96	
005	63, 91		013	96	
006	91		014	96	
007	91		015	97	
008	92		016	97	
009	92		017	97	
010	92, 425		018	98	
010a/bis	63, 92, 98		019	96	
010b/ter	64, 93, 98, 427				
VORSCHRIFTEN ÜBER DIE EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG FÜR DIE BEIM EPA ZUGELASSENEN VERTRETER		REGULATION ON THE EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION FOR PROFESSIONAL REPRESENTATIVES BEFORE THE EPO		REGLEMENT RELATIF A L'EXAMEN EUROPÉEN DE QUALIFICATION DES MANDATAIRES AGREES PRES L'OEB	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
004	275		012	100	
007	25, 275		014	287	
008	100, 275, 365		017	100, 288, 510, 615	
009	100		021	286, 289	
010	288		027	365	
011	289				
Regel	Seiten	Rules	Pages	Règles	Pages
001	100		006	25	
004	275, 365		009	25	

VORSCHRIFTEN IN DISZIPLINAR-ANGELEGENHEITEN VON ZUGELASSENEN VERTRETERN		REGULATION ON DISCIPLINE FOR PROFESSIONAL REPRESENTATIVES		REGLEMENT EN MATIERE DE DISCIPLINE DES MANDATAIRES AGREES	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
001	523		005	523	
002	523		009	375	
003	523				
2 ANDERE INTERNATIONALE ABKOMMEN		2 OTHER INTERNATIONAL TREATIES		2 AUTRES TRAITS INTERNATIONAUX	
BUDAPESTER VERTRAG		BUDAPEST TREATY		TRAITE DE BUDAPEST	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
007	155				
009	154				
PARISER VERBANDSÜBEREINKUNFT		PARIS CONVENTION		CONVENTION DE PARIS	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
001	184		008	184	
002	184		009	184	
003	184		010	184	
004	184		011	184	
005	184		012	184	
006	184		019	184	
007	184				
PCT		PCT		PCT	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
001	184		023	509	
002	3		024	3	
004	3		026	3	
008	184		034	575	
011	3		040	509	
015	632		048	3	
PCT		PCT		PCT	
Regel	Seiten	Rules	Pages	Règles	Pages
004	3, 184, 576		054bis/ter	575	
014	639		057	639	
015	639		058	639	
016	531, 639		066	575	
017	639		068	639	
040	639		069	575	
043bis/ter	574		070	575	
044	639		071	639	
044bis/ter	574		090	576	
048	639		091	3	
053	576		094	370, 382, 574, 639	

WIENER ÜBEREINKOMMEN

Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
004	184		030	184	
026	184		031	184	

TRIPS-ÜBEREINKOMMEN

Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
001	184		004	184	
002	184		062	184	
003	184				

VIENNA CONVENTION

CONVENTION DE VIENNE

TRIPS AGREEMENT

ACCORD SUR LES ADPIC